

## No victor in election debate, Likud, Labour officials agree

By SARAH HONIG  
Post Political Reporter  
TEL AVIV. — Campaign headquarters workers in both large parties yesterday agreed that the contenders in the televised debate came out even; but in the Likud there was considerable gratification, as against a slight feeling of let-down in the Alignment.

The Likud went as far as to restate its proposal to hold a second debate. Labour and the Likud agreed that this time Alignment leader Shimon Peres, as a veteran of two previous debates and who is considered a far more polished and eloquent speaker than Prime Minister Shamir, had an advantage over the latter, who is relatively new to the "debate" game. Shamir's avoidance of defeat is considered something of an achievement.

This was the reverse of the position in 1981, when the odds were considered to be in then prime minister's favour. Peres was considered the victor then, partly because he wasn't crushed by Begin's rhetoric.

### Bulletin:

Labour spokesmen last night said that Peres handily won the debate against Shamir, according to a telephone poll conducted minutes after the TV broadcast.

MK Yossi Sarid said that 62 per cent of the 534 persons polled said they preferred Peres as prime minister as compared with 38 per cent for Shamir.

Regarding the debate itself, 70 per cent of those questioned thought Peres had come out on top.

A similar Likud poll, in which 415 persons were questioned, found that 54 per cent thought Shamir had won the debate as compared with 28 per cent for Peres. The remainder were undecided or declined to answer.

ter's Begin's favour. Peres was considered the victor then, partly because he wasn't crushed by Begin's rhetoric.

This time the Alignment side had high expectations for Peres, especially in view of his excellent performance against Begin three years ago. But campaign workers admitted yesterday to being "somewhat disappointed." Peres should have done better against Shamir, it was said. Peres was well rehearsed, but had problems with the time-limits, they said. They judged Peres better on the economy question, Shamir better on social issues, a tie on defence and foreign affairs, and a higher mark for Shamir on the final credo question.

Identical evaluations for each of the questions were awarded by Likud campaign workers.

Likud personnel admitted to being "very pleasantly surprised" by Shamir.

"He was a clear underdog and we were worried, but he came through authoritative and trustworthy, though Peres was more aggressive and less tight in his movements," it was said.



Prime Minister Shamir and Labour leader Peres in the debate. (Andre Brumman)

## 3 Israelis, Nigerian to be charged today

By MICHAEL YUDELMAN and HYAM CORNEY  
Jerusalem Post Reporters

Three Israeli citizens and a Nigerian diplomat will appear today at the Lambeth Magistrate's Court.

London, charged with kidnapping former Nigerian transport minister Umaru Dikko and drugging him. If found guilty, they face prison sentences of up to seven years.

The Israelis are reportedly Alexander Barak, 27, a businessman of Rehov Brenner, Netanyahu; Arye Lev (Lou) Shapiro, 43, a Russian-born doctor of Rehov Pinkas, Petah-Tikva; and Felix Aboutbul, 41, a

Tunisian-born businessman of Rehov Harav Kook, Netanya.

Tel Aviv advocates Ori Slonim and Aharon Ben-Shahar flew to England yesterday to help with the defence of the Israelis.

Unconfirmed reports from London said that Nigerian intelligence had asked their Israeli military advisers to recommend two men to kidnap Dikko and they recommended Shapiro and Aboutbul.

Prime Minister Shamir said yesterday that Israel had nothing to do with the kidnapping. Asked about the matter at his news conference, he said: "I am not a kidnapper."

## Mitterrand backs call for Mideast peace conference

AMMAN (Reuters). — President Francois Mitterrand of France yesterday expressed qualified support for a Middle East peace conference involving all the parties concerned — including the Palestinians.

Addressing a joint press conference with King Hussein, he said he had always favoured direct negotiations between the parties involved. "If, however, this is definitely out of the question, I would favour a conference taking place without eliminating any of the protagonists," he said.

Mitterrand said both the U.S. and the Soviet Union should participate. He added that it would be a basic mistake to try to solve the Palestinian problem without the Palestinians.

Diplomats said his remarks were in line with French government policy that such a conference would be useful only if it brought together everybody concerned and if they had reached some measure of prior agreement on basic issues.

The president was responding to a call by Hussein, who repeated at the conference that he thought this was the only way to reach a settlement. "We are rapidly moving towards the time where there will be total despair in the region. The real danger is that this last opportunity will not be seized," he said.

The U.S. and Israel have rejected PLO participation when similar proposals were made in the past.

Mitterrand said he was not asking the PLO to recognize Israel because under the circumstances that would be unfair, but he was appealing to them to accept UN resolutions on the Middle East in a clear finish.

He reiterated that PLO chairman Yasser Arafat was welcome to visit France at anytime for talks with government officials. But he said it was "somewhat premature" to talk of a meeting between Arafat, as head of a fighting organization, and himself as a head of state.

He added that it would be a basic mistake to try to solve the Palestinian problem without the Palestinians.

Diplomats said his remarks were in line with French government policy that such a conference would be useful only if it brought together everybody concerned and if they had reached some measure of prior agreement on basic issues.

The president was responding to a call by Hussein, who repeated at the conference that he thought this was the only way to reach a settlement. "We are rapidly moving towards the time where there will be total despair in the region. The real danger is that this last opportunity will not be seized," he said.

The U.S. and Israel have rejected PLO participation when similar proposals were made in the past.

Mitterrand said he was not asking the PLO to recognize Israel because under the circumstances that would be unfair, but he was appealing to them to accept UN resolutions on the Middle East in a clear finish.

He reiterated that PLO chairman Yasser Arafat was welcome to visit France at anytime for talks with government officials. But he said it was "somewhat premature" to talk of a meeting between Arafat, as head of a fighting organization, and himself as a head of state.

He added that it would be a basic mistake to try to solve the Palestinian problem without the Palestinians.

Diplomats said his remarks were in line with French government policy that such a conference would be useful only if it brought together everybody concerned and if they had reached some measure of prior agreement on basic issues.

proposals were made in the past.

Mitterrand said he was not asking the PLO to recognize Israel because under the circumstances that would be unfair, but he was appealing to them to accept UN resolutions on the Middle East in a clear finish.

He reiterated that PLO chairman Yasser Arafat was welcome to visit France at anytime for talks with government officials. But he said it was "somewhat premature" to talk of a meeting between Arafat, as head of a fighting organization, and himself as a head of state.

He added that it would be a basic mistake to try to solve the Palestinian problem without the Palestinians.

Diplomats said his remarks were in line with French government policy that such a conference would be useful only if it brought together everybody concerned and if they had reached some measure of prior agreement on basic issues.

The president was responding to a call by Hussein, who repeated at the conference that he thought this was the only way to reach a settlement. "We are rapidly moving towards the time where there will be total despair in the region. The real danger is that this last opportunity will not be seized," he said.

The U.S. and Israel have rejected PLO participation when similar proposals were made in the past.

Mitterrand said he was not asking the PLO to recognize Israel because under the circumstances that would be unfair, but he was appealing to them to accept UN resolutions on the Middle East in a clear finish.

He reiterated that PLO chairman Yasser Arafat was welcome to visit France at anytime for talks with government officials. But he said it was "somewhat premature" to talk of a meeting between Arafat, as head of a fighting organization, and himself as a head of state.

He added that it would be a basic mistake to try to solve the Palestinian problem without the Palestinians.

Diplomats said his remarks were in line with French government policy that such a conference would be useful only if it brought together everybody concerned and if they had reached some measure of prior agreement on basic issues.

The president was responding to a call by Hussein, who repeated at the conference that he thought this was the only way to reach a settlement. "We are rapidly moving towards the time where there will be total despair in the region. The real danger is that this last opportunity will not be seized," he said.

The U.S. and Israel have rejected PLO participation when similar proposals were made in the past.

Mitterrand said he was not asking the PLO to recognize Israel because under the circumstances that would be unfair, but he was appealing to them to accept UN resolutions on the Middle East in a clear finish.

He reiterated that PLO chairman Yasser Arafat was welcome to visit France at anytime for talks with government officials. But he said it was "somewhat premature" to talk of a meeting between Arafat, as head of a fighting organization, and himself as a head of state.

He added that it would be a basic mistake to try to solve the Palestinian problem without the Palestinians.

Diplomats said his remarks were in line with French government policy that such a conference would be useful only if it brought together everybody concerned and if they had reached some measure of prior agreement on basic issues.

## Progress on exchange 3 Israeli PoWs shown by Jibril

Jerusalem Post Staff and Agencies

Ahmed Jibril's PLO group, presenting the three Israelis it holds prisoner at a news conference in Damascus last night, said that progress had been made on a prisoner exchange through the International Committee of the Red Cross.

Omar Shehawi, a leader of the Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command, told the news conference that they are prepared to exchange the Israelis for an undisclosed number of their men "within 24 hours, if the Israelis agree."

Shehawi said the group's basic principles had been presented to the ICRC and he was expecting Israeli agreement. He said that "the ball was now in the Israeli court."

On Monday ICRC officials visited the three prisoners. It was the first Red Cross visit to Hezi Shai and the first in seven months to Nissim Salem and Yosef Grof.

At the same time, according to the ICRC spokesman in Geneva, Red Cross officials were allowed to visit 121 Palestinian prisoners in the Atlit military prison.

In a related development, Defence Minister Moshe Arens said yesterday that Israel was willing to negotiate a prisoner exchange with "the Hawatmah Democratic Front for the Liberation of Palestine to secure the release of Samir Assad. Arens was speaking during a visit to the Assad family in the Druse village of Beit Jann in Galilee.

Although the Hawatmah group says Assad was killed in an Israeli air raid near Tripoli, Arens said there was no real evidence for this.

In exchange for the three Israeli PoWs, the Jibril group told the Damascus news conference that it wants Israel's "acceptance in principle" to release an undisclosed number of Palestinians jailed in Israel.

Salem and Grof were captured in 1982 along with six other Israelis, who were freed last November in an exchange between the PLO and Israel.

Shai was a tank commander when he was taken two years ago in a battle in Lebanon's eastern Bekaa valley.

In exchange for the PoWs' freedom, the Jibril group said Israel must also "give the Palestinian PoWs to be released a choice between leaving or staying in the occupied territories... and if they choose to stay, Israel should commit itself not to arrest them again on the same

(Continued on Page 2, Col. 4)

negotiate a prisoner exchange with "the Hawatmah Democratic Front for the Liberation of Palestine to secure the release of Samir Assad. Arens was speaking during a visit to the Assad family in the Druse village of Beit Jann in Galilee.

Although the Hawatmah group says Assad was killed in an Israeli air raid near Tripoli, Arens said there was no real evidence for this.

In exchange for the three Israeli PoWs, the Jibril group told the Damascus news conference that it wants Israel's "acceptance in principle" to release an undisclosed number of Palestinians jailed in Israel.

Salem and Grof were captured in 1982 along with six other Israelis, who were freed last November in an exchange between the PLO and Israel.

Shai was a tank commander when he was taken two years ago in a battle in Lebanon's eastern Bekaa valley.

In exchange for the PoWs' freedom, the Jibril group said Israel must also "give the Palestinian PoWs to be released a choice between leaving or staying in the occupied territories... and if they choose to stay, Israel should commit itself not to arrest them again on the same

(Continued on Page 2, Col. 4)

## Shi'ite village mayor killed in car blast

Jerusalem Post Staff

The mayor of the Shi'ite village of Sarafand, south of Sidon, was killed yesterday in the explosion of a booby-trapped car he was driving. He was Jawad Khalife, a member of the Assad family known for its moderate views toward Israel, whose relations with the local Amal Shi'ite militia were strained.

Larger numbers of South Lebanon Army troops rushed to the scene of the incident and put up roadblocks in an attempt to capture the saboteurs.

It is suspected that the bomb was attached to the victim's car late at night when it was parked close to his house.

Meanwhile a 107 millimetre Katyusha rocket was fired yesterday at an IDF outpost five kilometres south of Tyre. No one was hurt.

Terrorists have recently been using such rockets more often in attacks in south Lebanon.

locks in an attempt to capture the saboteurs.

It is suspected that the bomb was attached to the victim's car late at night when it was parked close to his house.

Meanwhile a 107 millimetre Katyusha rocket was fired yesterday at an IDF outpost five kilometres south of Tyre. No one was hurt.

Terrorists have recently been using such rockets more often in attacks in south Lebanon.

## 6,769 olim came in January-June

Aliya from Rumania and African countries rose in the first half of the year, as compared with the first half of 1983, while that from the U.S. and the West in general, declined.

The Absorption Ministry announced yesterday.

The total of olim and potential olim in January-June was 6,769, as against 6,963 last year, a drop of 2.5

percent.

African countries accounted for 1,698 olim this year (1,070 in 1983). Rumania for 1,041 (534), the Soviet Union for 194 (180), the U.S. for 947 (1,267), and Latin American countries for 1,155 (1,516).

There was a 2 per cent increase in returning Israelis: 971 as against 953 in January-June 1983.

## Shamir pledges national unity attempt

By ROY ISACOWITZ  
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Last night's television debate between Prime Minister Yitzhak Shamir and Alignment leader Shimon Peres added few fresh ideas or strategies to the election campaign. In the short time allowed them to answer each of the five questions, both men relied on the themes and phrases that have characterized their respective party campaigns.

The most newsworthy point made in the debate was Shamir's promise to call for a national unity government, incorporating all the "responsible" elements in the country, after the election. Shamir's promise came at the end of his final answer and, therefore, Peres could not reply.

By mutual consent, each candidate had two minutes to answer each of four questions, dealing with social problems, foreign policy, the economy and security. Each then had a further three minutes to state his personal credo.

The questions, which were agreed on in advance, were posed by veteran journalist Dan Patir. The debate was pre-recorded yesterday morning in the Likud's television studios in Kfar HaNacabah, and was presented last night during the period allotted for election broadcasts.

Each party gave 15 minutes of its TV time for the debate.

Peres opened the debate on the question of what the Alignment would do to close the social gap. He began by stressing that the central factor in Israeli society since the

establishment of the state has been its character as a land of aliyah. While the Alignment was in power, he said, the population increased by 400 per cent.

In the past seven years, he continued, aliyah has almost stopped, social gaps have widened, agriculture has failed and industrial productivity has dropped. The government's widely publicized programme to revitalize old neighbourhoods has ground to a halt, with its budget spent and only half the work completed, he said.

Peres stated that an Alignment government would change the order of priorities and reinstate into the society a "sensitivity to equality."

Answering the same question, Shamir pointed to the "great

(Continued on Page 3)

## Bank of Israel hikes interest rates to banks

By AVI TEMKIN  
Post Economic Reporter

In the coming weeks the public will apparently face steep rises in interest rates on credits and overdrafts following yesterday's surprising and highly criticized increase in interest rates by the Bank of Israel.

The central bank announced that it was increasing its interest rates on loans to commercial banks from the 13.5-17 per cent range to 16-20 per cent. In addition, the bank announced that it had raised interest paid on the commercial banks' deposits at its vaults by 2 to 2.5 per cent.

The central bank said it had no choice following a 1.5 per cent hike in the rates charged by the commercial banks earlier this week.

According to the central bank, if it had not increased interest rates, a situation would have developed where the commercial banks would be charging much more for their credits than the interest they pay on Bank of Israel monetary loans. The bank added that such a situation would have encouraged banks to grant credits beyond a desirable rate.

The bank stressed that there is no reason for the commercial banks to further increase interest rates, since yesterday's measure was in reaction to what the banks had already done.

Nevertheless, despite the central bank's hopes, the commercial banks have already indicated that a new round of higher interest rates is inevitable.

Banking officials reported they were expecting a much milder increase by the Bank of Israel, closer to 1 per cent. They said they were taken by surprise by the 2.5 per cent rise, which leaves them almost no choice but to again increase interest rates on overdrafts and credits.

Bank of Israel officials reported that yesterday's measure also resulted from the belief that the government is paralyzed due to the election campaign and that it should become the "economy's keeper" until the next government is formed.

But economic observers, who were critical of the central bank's attitude and measures, pointed out that the bank is following a course of restrictive monetary policies that could raise costs and thereby fuel inflation.

## 'Act quickly against election violence'

Jerusalem Post Staff

Attorney-General Yitzhak Zamir has asked the head of the National Police Investigations and Prosecution Department to give priority to speedy investigation of suspects in disturbances of campaign rallies and to drawing up charges against them, the Justice Ministry spokesman announced yesterday.

Zamir also said the Police should request that trials be held as early as possible and ask for sentences which will serve as a deterrent, the spokesman said.

Zamir's request came in the wake of the arrest of five persons on Sunday during violent disturbances at a rally in Tiberias, during which demonstrators tried to attack Alignment leader Shimon Peres.

After shouting "Peres, go home" and "Arik, King of Israel" for more than an hour while Peres addressed the mass rally, the demonstrators started to throw stones and bottles and fight with policemen.

The 1969 Election Law sets a sentence of six months imprisonment or a IS200,000 for disturbing a campaign rally.

Jerusalem not later than two days after the official election day, or by July 25. Carmi expects all the votes to beat the deadline.

The law permits voting on every Israeli flag ship with at least 14 eligible voters, crew members or their wives on board, and stipulates the vote to take place 12 days before official election day, to allow time for the ballots to reach home to be counted.

The seamen are the only Israelis permitted to vote while outside the country. They fought for years to win this right, despite mounting criticism that the high costs involved and the little likelihood that their few votes will affect the outcome, makes the whole exercise not worthwhile. Other groups, such as foreign-service personnel, have been unable to obtain the right to vote abroad.

## Today is election day for the real floating vote

By YA'ACOV FRIEDLER  
Jerusalem Post Reporter

HAIFA. — The election campaign is going full blast, but today is voting day for Israel's real floating vote.

Seamen aboard ships of the country's Merchant Marine vote today.

On 37 Israeli-flag freighters on the high seas, in foreign ports and in home ports, an estimated 1,000 sailors, along with the wives who are with them on the trips, will cast their ballots today, under the supervision of two-man polling committees on each ship.

On vessels that left Israel before the political parties had been allocated their identification letters, the sailors will have to handwrite the letters of their chosen parties on blank voting slips that were issued to the ships.

The symbols of each party were radioed to the ships in time for the men to identify their choice, according to Zahava Carmi of the Shipping and Harbours Authority. Carmi is handling the seamen's election for the Central Elections Committee. However, most of the ships received the regulation printed ballot slips.

The men on four ships that will be in Haifa, Ashdod and Eilat today, but won't be here on July 23, election day, will also vote.

The captain of each ship will mail the sealed ballots from their first port of call to the nearest Israel embassy for return to Israel by diplomatic mail.

Diplomatic-mail handlers are working under back-to-work orders because of their strike. The election law qualifies only seamen's votes that reach the Central Elections Committee in

### Tax free

to hold 1, 2, 3, 6 or 12 month foreign currency time deposits that are not subject to any Israeli taxes.

### Convenience

A free, foreign currency account offers numerous benefits. Not only does it provide for safety and discretion, but it also offers financial liquidity, coupled with the convenience of banking-by-mail and overnight letter transfer. Funds are convertible from one currency to another, and can be transferred almost anywhere in the world.

### High interest

Bank Leumi rates compete favorably with the Eurocurrency rates offered at the world's leading banks. Your deposit earns high interest for the time period you specify and upon maturity each deposit is automatically renewed (along with the interest already earned) for the same period of time, unless you instruct otherwise.

### Watch it grow

Open a free, foreign currency account, renew your deposit and accumulated interest and watch your investment in Israel grow. Deposits can be placed in a wide range of currencies, including SDR, at both fixed and floating interest rates.

For the whole picture and more, mail this coupon to the most convenient one of our Foreign Resident and Tourist Centers.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

State \_\_\_\_\_

Telephone \_\_\_\_\_

I am in Israel until (date) \_\_\_\_\_

Address in Israel \_\_\_\_\_

Telephone in Israel \_\_\_\_\_

Foreign Resident and Tourist Centers:

130 Ben Yehuda St.  
Tel Aviv 63401  
Tel: (03)229231

47 Jaffa Rd.  
Jerusalem 94221  
Tel: (02)227471/2

123 Hanassi Blvd.  
Haifa 34634  
Tel: (04)86141

## bank leumi le-israel

Head Office:  
24-32 Yehuda Halevi St.  
Tel Aviv 65546  
Tel: (03)632111  
Telex: 33586 BLITA IL

New York  
Los Angeles  
Encino  
Miami  
Chicago  
Philadelphia  
Toronto

Montreal  
London  
Leeds  
Paris  
Marseille  
Strasbourg  
Lyon

Nice  
Zurich  
Geneva  
Frankfurt a/M  
Milan  
Antwerp  
Montevideo

Punta del Este  
Buenos Aires  
Sao Paulo  
Santiago  
Mexico City  
Panama City  
Cayman Islands

Caracas  
Curaçao  
Bahamas  
Johannesburg  
Hong Kong  
Melbourne

With 450 branches and offices worldwide



## The weather at major Swissair destinations

	MIN.	MAX.	WIND
AMSTERDAM	16	21	20
BRUSSELS	16	21	20
FRANKFURT	16	21	20
GENEVA	16	21	20
LONDON	16	21	20
MUNICH	16	21	20
PARIS	16	21	20
ROME	16	21	20
STUTTGART	16	21	20
ZURICH	16	21	20

For the latest weather conditions, contact Swissair.

Swissair

## SOCIAL & PERSONAL

Dr. Mikhail Agursky, Sovietologist at Hebrew University, will speak on "Rabbi, Communist, Zionist and Barak Tushnet - Four Generations of a Russian Family" at 8.30 p.m. tomorrow at the Israel Center, 10 Straus St., Jerusalem.

German Ambassador Niels Hansen on Monday unveiled a plaque in the memorial forest near Rogit, commemorating the 7,000 German Jews deported from France. The German government contributed 7,000 trees. Serge Klarsfeld, president of the Sons and Daughters of the Deported Jews of France, took part in the ceremony.

Dr. Oscar Minuchin will speak on "Correct Nutrition" at the meeting of the Haifa Rotary Club, Nof Hotel, at 1 p.m. today. Ladies are invited.

## ARRIVALS

Rabbi Benjamin Kreiman, executive vice-president of United Synagogue of America and consultant to the World Council of Synagogues, is visiting the Conservative Movement in Israel.

## TV, radio back on air

Television and radio broadcasts resumed last night less than 30 hours after administrative employees of the Israel Broadcasting Authority began a three-day leave of absence because no progress had been made towards increasing their wages. Negotiations between the workers' representatives and the IBA management continued yesterday, and because of the understanding and goodwill shown on both sides, the employees returned to work. Talks will continue today.

One of the chief complaints of the administrative workers is that they do not receive automatic advancement in grading, and that because of this their basic salaries remain low. They want the same automatic grade rises as journalists, it was reported.

## Electricity prices up

The Knesset Finance Committee raised the price of electricity by 10 per cent, retroactive to July 5. It also abolished the 2 per cent Operation Peace for Galilee impost on stock-exchange transactions. Capital Market Commissioner Yehuda Drori told the committee that the cancellation of the levy will cause the treasury to lose some \$500 million income per month.

The committee agreed to raise electricity prices after Energy Ministry officials said that price increases had been lagging behind production costs by 12 per cent. As a result, they said, electricity consumption was being subsidized to the tune of \$4m. since April.

## Fisherman drowned, sons saved off Jaffa

TEL AVIV (Itim). - A 59-year-old fisherman was drowned in rough seas off Jaffa yesterday, after his boat capsized, despite a daring rescue attempt by two other fishermen. The two, Shimon and Sasson Dadosh, did save the man's two sons.

The drowned man is from Thailand and his name is being withheld from publication until his family has been informed.

Although all three were given first aid by Magen David Adom, it proved impossible to revive the father. The sons are being treated at the Wolfson Hospital in Bat Yam.

## TEACHERS

Twenty thousand teachers are participating in this summer in-service training program organized by the Education Ministry. The teachers are taking part in 580 courses.

Yeshiva Ash Hatorah welcomes its esteemed guest, Rav Haggan.

Rav Shmuel Yaakov Weinberg, the Rosh Yeshiva of Yeshiva Ner Yisrael, Baltimore, Md.

Rabbi Weinberg will be giving daily shiurim in Chumash and Rambam, and lectures on contemporary Jewish issues, through the month of July.

For scheduling details, contact Ash Hatorah Jewish Quarter, Old City, Jerusalem, Tel. 284182.

## HOME NEWS

### Alignment tops ratings, but all parties negatively viewed

The Jerusalem Post Poll By HANCOCH and RAFFI SMITH. This is the main conclusion of a poll conducted at the end of June among 200 urban Israeli Jews. Of all the parties, only the Alignment is rated "good" or "poor" rating; but when the category "mediocre" is added to the picture, the negative image even here is the dominant one. Parties on a five-point scale from "very good" to "very poor." This is how they answered (in percentages):

Party	Very good and good	Mediocre	Very poor and poor	No opinion
Alignment	37	26	33	4
Likud	30	23	44	3
Yahad	17	27	35	21
Shinui	17	24	41	17
CRM	17	24	51	14
Tehiya	18	18	53	11
NRP	10	22	59	9
Tami	9	14	68	9
Agudat Yisrael	9	10	72	9

### Good humour prevails as Olmert debates Bar-Zohar

By MARK SEGAL. Post Political Correspondent. HERZLIYA. - Likud Knesset member Ehud Olmert says that the new momentum of wavering Likud voters returning to the fold was created by Alignment claims of a big margin in its favour in the polls. He expressed this view at an election confrontation with Labour MK Michael Bar-Zohar held in English here to a packed audience at the Sharon Hotel on Monday night.

The event was sponsored jointly by The Jerusalem Post, the English-Speaking Residents Association and the hotel. Olmert neither ruled out nor confirmed the likelihood that ex-premier Menachem Begin would make a last-minute appearance for the Likud. All he did, when pressed on what Begin would do, was smile enigmatically and decline to discuss the matter.

Bar-Zohar promised that if elected he will table a private member's bill prohibiting the employment of clowns in "this Mickey Mouse style" of election broadcasting. This brought Olmert, a member of the Likud's inner campaign team, to rejoinder: "The term Mickey Mouse is correct for the Labour campaign."

Much of their exchange consisted of good-humoured banter, like Olmert wondering "Where's Labour hiding Yossi Sarid?" with Bar-Zohar retorting: "Where have you hidden Arik Sharon?"

### A few hundred hear Sharon in Haifa

Jerusalem Post Reporter. HAIFA. - Minister without Portfolio Arik Sharon addressed the Likud's first open-air election rally here last night, but drew only a few hundred people.

The meeting, in Beit Hakranot Square, was dodged by mishaps. It started an hour late and without a loudspeaker on the specially erected stage. The rally was stopped until a loudspeaker van was brought.

A small group greeted Sharon

### Baram says Likud voters joining Labour

Jerusalem Post Reporter. Likud voters in Jerusalem neighbourhoods are drifting towards the Alignment, Labour Knesset member Uzi Baram said yesterday.

Baram told a news conference in Jerusalem that several Likud activists in neighbourhoods known for broad support of the Likud have come to Alignment headquarters to volunteer their services. The same, he said, is true about some religious voters.

Baram, secretary of the Jerusalem

### Nathan barred from broadcasting debate

The Central Elections Committee yesterday evening prevented Abie Nathan from broadcasting a tape of the debate between Yitzhak Shamir and Shimon Peres on his Voice of Peace radio station, several hours before it was due to be screened on television.

Bach talked to Nathan after the

### State Dept. 'sabotaging' deportations

NEW YORK (JTA). - A senior official of the World Jewish Congress has cited a report by the judiciary committee of the House of Representatives in charging that the State Department was engaged in a deliberate and callous policy of sabotaging efforts to deport convicted Nazi war criminals from this country.

Kalman Sultanik, vice-president of the WJC, said he was "shocked" to find that the committee had confirmed allegations that the State Department was actively undermining the work of the Justice Department's Office of Special Investigations, the agency charged with acting against Nazi war criminals living in the U.S.

Sultanik cited the case of Archbishop Valerian Trifa as an example. Trifa, who lives in Michigan, was a leader of the anti-Semitic Iron Guard in Rumania during World War II and was responsible for anti-Jewish riots in Bucharest in 1941 in which hundreds of Jews were murdered. Although Trifa, 68, was stripped of his American citizenship and in October 1982 agreed to leave the U.S. to any country that would accept him, he remains in the U.S.

Neal Sher, director of the Office of Special Investigations, in a meeting with the WJC, reported that Switzerland, Italy and the German Federal Republic had refused Trifa

## ELECTIONS SLIP

The Alignment wins a higher "good" rating than the Likud, but by a far smaller margin than in the question about how people intended to vote, where the party led by 44 to 38 per cent. (See Jerusalem Post poll June 29). Quite a large portion of Alignment voters give the party a mediocre rating, indicating that they consider it the "lesser evil."

Among the small parties, Yahad is in a favourable position, with only 35 per cent giving it a "poor" rating. It is also the only party viewed favourably as a coalition partner by both Likud and Labour supporters.

Likud supporters favoured only Tehiya more, and Labour supporters preferred Yahad to the religious parties, while placing it after Shinui and the Citizens Rights Movement, as a possible partner.

The religious parties have a very negative image with the public, and they are not favoured as coalition partners by either Likud or Labour supporters.

### NRP maintains Morasha paid for 'NRP members' ad

By ARYEH RUBINSTEIN. Post Knesset Reporter. Investigation revealed that an advertisement in yesterday's *Ma'ariv* signed "Members of the National Religious Party in Jerusalem" was paid for by supporters of Morasha. The *Jerusalem Post* was told by National Religious Party information headquarters.

Morasha is the joint list of Matzad and Poalei Agudat Yisrael, with Rabbi Haim Druckman in the first slot and Avraham Verdiger (PAY) second.

"Is Agudat Yisrael closer to us than Morasha?" asks the ad, which is formulated as "an open question to comrades Burg, Hammer, and Ben-Meir."

The ad recalls that in 1977 the NRP signed a surplus votes agreement with the Aguda, "which is extremist and whose views are far

### 'Racist incitement' charge over Kach's propaganda

By MICHAEL EILAN. Jerusalem Post Reporter. Jerusalem Mayor Teddy Kollek yesterday led off the complaints from several organizations and individuals about the Kach movement's election propaganda on television Monday night. However, Justice Gabriel Bach, head of the Central Elections Committee, apparently has not decided on action over the propaganda although he has "taken note" of the complaints.

Speaking to a conference of the (Orthodox) Rabbinical Council of America at the Lorraine Hotel, Kollek said he felt "shamed and angered at the appearance of a man masquerading as a rabbi (Kach leader Meir Kahane) and at the racist incitement, which should hurt every proud Jew and every Jew who appreciates the deep moral values of Judaism."

Kahane's television clip featured headlines of Jews he alleged were murdered by Arabs, drops of blood dripping onto a tiled floor, and a cross-armed Meir Kahane, speaking against the backdrop of the Temple Mount, saying "just let me deal with them (the Arabs)."

Sarah Yitzhaki, spokeswoman for Bach, said last night that several complaints had reached the committee. But Bach, she said, is of the opinion that he "does not see fit not to allow them (Kach) to present their party platform."

Among others condemning the Kach propaganda was Interior Minister Yosef Burg, who is responsible for the police.

### Alignment: Investigate pay to Arens, Baruch

The Alignment's response committee has demanded investigation of recent reports of unusual payments made to Defence Minister Moshe Arens and Finance Ministry director-general Nissim Baruch.

Arens reportedly received \$1,000 a month for upkeep of his house in Israel while serving as Israel's ambassador to the U.S. The alleged payment was in addition to his regular salary.

Baruch reportedly received a \$15,000 commission for arranging the sale of the Rasco housing corporation three and a half years ago. He was then general manager of the company, which the Jewish Agency sold to a group of private investors identified with the Herut Party.

The committee demanded investigation of how the payments were allowed, and publication of the conclusions of the investigation.

### ISRAELI PRISONERS

(Continued from Page One) charges for which they were arrested before," Shehavi said.

He also said a prisoner exchange between the PFLP-GC and Israel "should not be linked in any way to any other operation of PoWs exchange between Israel and any other party."

The Front had not acknowledged holding Shai until Monday, after he was visited by the Red Cross for the first time.

Although the Front mentioned no number for the Palestinian prisoners whose release it seeks, Israel's chief negotiator Shmuel Tamir said Sunday in Tel Aviv that he hoped the remaining Israeli PoWs could be swapped "very soon" for 120 Palestinian held in Israel.

Former Austrian chancellor Bruno Kreisky says that there is a good chance for a prisoner exchange between Israel and the Front. In a telephone interview published in this week's *Kotzer Rashit*, Kreisky said that the prisoner exchange with Syria was helpful to the negotiations with Jibril. It would be "soon," he said, but did not know whether it would take place before the elections.

Kreisky, who is recuperating from surgery, said that he was receiving reports from the Austrian government and from Austria's ambas-



An Orthodox demonstrator was detained last night by the police after a protest against the opening of a youth club in a National Religious Party building in Hazanovitch St., on the upper edge of Me'a She'arim in downtown Jerusalem. While NRP Education and Culture Minister Zevulun Hammer spoke at the opening, the protesters, who said the club would be a cause of licentiousness, recited Psalms outside. The police - organized well in advance by Interior Minister Yosef Burg - then asked the demonstrators to disperse; when they refused, the police moved in, made an arrest and broke up the protest. The suspect was later released. (Dan Landau)

### Druse-held mountains next target of Jemayel's gov't

BEIRUT (AP). - The Lebanese government yesterday began planning to extend its control over the Druse-held central mountains following its successful takeover of East and West Beirut from rival militias.

President Amin Jemayel met for two hours with Prime Minister Rashid Karamah and Shi'ite Moslem leader Nabih Berri, who holds several portfolios in the national coalition government. Druse leader Walid Jumblatt, whose followers control the Druse Shouf and Aley mountain districts south and east of Beirut, did not attend.

In Beirut, both the seaport and airport resumed normal operations after four days of protests by the families of those kidnapped during the last rounds of fighting. The protesters, who were demanding the immediate release of all hostages held by the various militias, agreed to stop the blockade of the facilities when Jemayel promised to make the subject a top priority.

Four major crossings between the capital's Christian and Moslem sections were proclaimed open for two-way traffic in the morning.

### Court bars retraction of confession in terror case

Jerusalem District Court Judge Yisrael Weiner yesterday turned down a request by Yosef Zuria, a convicted member of the alleged Jewish terror underground, to be permitted to retract his confession, which he had given as part of a plea-bargaining deal with the prosecution.

Zuria had confessed to conspiring to blow up the Dome of the Rock and to illegally possessing weapons. His sentencing had been postponed to allow the court to hear character witnesses.

In a surprise move, Zuria's advocate, Moshe Drori, said his client wished to retract his confession for reasons that could not be revealed and stand trial with the other terror defendants. Drori added that the request had nothing to do with the 10-year jail sentence given by Weiner to another convicted terrorist, Gil'ad Peli.

The prosecution did not support or object to the request.

Weiner said that a confession in plea-bargaining could be retracted only if it was shown that it had not been given freely or with full understanding. This had not been shown here, he said.

Among the character witnesses for Zuria was his wife, Anat. She told the court how she had met him while she was an instructor in the geography of Eretz Yisrael at an Israel Defence Forces base near the Samaria settlement where he spent some years with his parents.

She said he had brought her to the observance of Jewish ritual, but that there was not complete agreement on all matters between the two. "My husband and I don't see eye to eye politically," she said. "For example, I'm against the war in Lebanon."

But Weiner cut her off, telling her not to bring up politics in court during an election campaign. (Itim)

### Barda charged in plot to bomb shrines

Shimon Barda was charged yesterday in Jerusalem District Court with conspiring with other members of the so-called Lifta gang to blow up the Dome of the Rock and the al-Aksa mosque.

The charge sheet states Barda, 25, of Holon, conspired with Yehuda Limai, Uzla Alon and Elihu Saror from the beginning of 1983 to blow up the shrines.

To carry out the plot the group equipped itself with stolen Israeli Defence Forces weapons and explosives, including 28 bricks of explosives, 127 grenades, 5 rocket-propelled grenades and an Uzi sub-machine gun, as well as fuses and other explosives. Barda brought the weaponry to the group's shared dwelling in the deserted village of Mei Neftoah (Lifta) at the entrance to Jerusalem.

On a rainy night in January of this year, the group drove to the Old City in a rented van with four explosive charges as well as the submachine gun and explosives for use during the getaway.

The group scaled the wall of the city near the Golden Gate and entered the mosque area, but a Wakf (Moslem religious trust) guard saw them and the conspirators fled.

Barda was a fugitive for three months until apprehended by police two weeks ago. Alon and Limai are under court-ordered psychiatric observation, and Saror is still at large and is believed to be overseas.

Barda is also charged with placing an explosive charge in a mosque in Nebi Samwil, north of Jerusalem, along with Limai; and with threatening a man with a pistol to force him to remove fruit peels he had thrown into a well in Lifta. (Itim)

### Prof. RUDY WERTH

is no more. The funeral will take place today, July 11, 1984, leaving at 3.45 p.m. from the Sanhedria Funeral Parlour, for Har Hamenuhot, Givat Shaul.

His wife, Dina Werth and friends

### BORIS ROME

has passed away in Cape Town. Lovingly remembered by Lenny, Natalie, Mandy, Jeremy, and Isaac



## Two unions to vote on leaving the Histadrut

By ROY ISACOWITZ  
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — The national conventions of the Engineers Union and the Union of University Graduates in the Humanities and Social Sciences are this morning to consider quitting the Histadrut and establishing themselves as independent unions.

Efforts were continuing in the Histadrut last night to persuade the striking unions against quitting the labour federation. Engineers Union secretary Yitzhak Raz met twice yesterday with Histadrut Secretary-General Yisrael Kessar and Trade Union Department chairman Haim Haberfeld, but the dispute remained unsettled.

Graduates union secretary Ya'acov Unikowski said last night that he is "on standby" in case there is a further initiative from the Histadrut. But he stressed that he and his colleagues are preparing themselves for today's convention.

Unikowski said that there had been "movement" on the part of the Histadrut concerning new wage scales, but that there could not be any definite result before tomorrow. Finance Ministry Director-General Nissim Baruch has called a meeting for tomorrow with Haberfeld and representatives of the two unions to discuss the unions' demand for new wage scales. The unions have been striking for 10 days.

The unions and the Histadrut have fallen out over the unions' demand for a wage scale based on educational achievement and not linked to the scales of less-skilled workers. The

Histadrut, which signed a work agreement on behalf of all public sector unions two weeks ago, opposes the demand.

Meanwhile, private-sector wage talks between the Histadrut and the Coordinating Bureau of Economic Organizations, representing the employers, are to continue this afternoon. The talks were suspended on Monday night after the unions rejected an employers' proposal for a 5 per cent wage hike.

The Histadrut has demanded a wage hike similar to that granted to public-sector workers two weeks ago, beginning with a 10 per cent increase with this month's salary. The employers maintain that wage erosion is minimal and does not justify a large increase.

Kessar warned yesterday that the Histadrut might take industrial action if an agreement is not signed by the end of the month. The Histadrut will not sign a bad agreement under pressure, he said.

Nevertheless, Kessar expressed the belief that an agreement would be signed before the end of the month and that it would include a wage increase no smaller than that received by the public-sector workers.

Histadrut sources predicted yesterday that the two sides would compromise on a wage hike of 7.5 per cent.

Metalworkers threatened to strike 10 plants simultaneously unless they receive the same rise as the public-sector workers.

## IDF takes hard line on returning reservists

Jerusalem Post Staff

The Israel Defence Forces have adopted a hard line toward reserve soldiers returning from stays abroad who do not report to their units.

Two reserve soldiers who recently returned from abroad and did not report to their units were tried and sentenced to 14 days in the stockade, the IDF weekly magazine *Bamahaneh* reported in today's issue.

Reserve soldiers returning from abroad are required to report their return to their units within 14 days. The rule applies in particular to reservists who have been abroad over a year and have not been assigned to a new unit.

## More field hospitals for southern Lebanon

By MENAHEM HOROWITZ  
Jerusalem Post Reporter

SAFAD. — The Israel Defence Forces are continuing to build field hospitals in South Lebanon, the IDF chief medical officer, Tat-Aluf Moshe Revah, said yesterday.

He was speaking at a ceremony at which the Operation Peace for Galilee ribbon was presented to the Rebecca Sieff Government Hospital in Safad.

Revah said the U.S. had supplied mobile operating theatres, which are now in use in Lebanon's eastern sector. There are also a new operating theatre and intensive-care unit in the western sector.

Last week a seriously wounded soldier was treated for five hours in one of these field installations before being flown to Haifa's Rambam Hospital, he said.

## Training workshops dedicated at army base

Jerusalem Post Reporter

BEERSHEBA. — A centre housing workshop for pre-conscription teenagers who will serve in the Ordinance Corps was dedicated at the Israel Defence Forces' Natan Camp near here yesterday morning in the presence of Deputy Labour and Social Affairs Minister Ben-Zion Rubin, OC Southern Command Aluf Moshe Bar Kochba, other officers and fundraisers.

"The boys work four days a week and attend the workshops for two," explained Eli Navon, the southern district director of the ministry's department of vocational training. "When they go into the IDF, they continue with the Ordinance Corps units they'd worked with before."

## Egged bus is stoned by Beduin youths

FARUSH RUMANH (Itim). — An Egged bus on its way from Haifa to Tiberias was stoned by a gang of youths from this Lower Galilee Beduin village yesterday.

A police officer who happened to be nearby succeeded, with the help of the bus driver and one of the passengers, in apprehending two of the youths, both aged 15. More arrests are expected.

TALKS. — The U.S. and the Soviet Union have agreed to open talks in Moscow this summer on the resumption of cultural and scientific exchanges, the State Department said.

## New drug saves Israeli boy from need for liver transplant

By D'VORA BEN SHAUL  
Jerusalem Post Reporter

The use of an experimental drug saved 11-year-old Mickey Scope of Rishon LeZion from having to undergo a dangerous liver transplant this week.

Mickey, suffering from a cancerous growth in the liver, was on the operating table and ready to have the transplant when doctors at St. Mary's Hospital in London decided to try a new drug to shrink the tumour. The drug worked in minutes: the tumour, according to doctors, "shrivelled up and they were able to remove it without damaging the healthy tissue."

This was the first time the drug was used in clinical practice and the doctors were quoted in *The Evening Standard* as being unable to believe their eyes. Mickey will now undergo conventional radiation and chemotherapy to make sure the cancer does not spread elsewhere in the body. Doctors say his chance of complete cure is very high.



Mickey Scope

Mickey was the seventh Israeli in the past year to travel abroad for a liver transplant.

Beilinson Hospital in Petah Tikva has prepared a unit for this operation and doctors there have studied it abroad for the past three years.

## Gov't to cover universities' deficit

Jerusalem Post Reporter

The country's universities and other institutions of higher learning have been notified of the cabinet's decision Sunday calling on the finance and education ministers to work out a way of covering the growing deficits reported by these institutions.

Tehiya Karch, budget director of the Education Ministry's Council for Higher Education, told *The Jerusalem Post* yesterday that by last September 30, the last time official figures were available, the deficit of the country's six universities had reached ISL 7 billion, or \$24.3 million at the time. In the meantime, the universities report that the deficit has grown by at least 20 per cent.

University spokesmen were relieved by the government's declared willingness to cover the deficit and the fact that it appointed a committee to find the means to do so. There was, however, considerable scepticism as to whether the deficits will indeed be covered or whether it is all pre-election propaganda.

The main cause for concern was that there is no way to implement the decision before this month's elections.

## Arad Hebrew songfest scheduled again

By LIORA MORIEL  
Jerusalem Post Reporter

ARAD. — The Hebrew songfest held here last year was successful enough for the municipal council to make it an annual event, in cooperation with several national cultural organizations. The two-day festival is scheduled for the 15th day of the Jewish month of Av (August 13-14), which was a festival in Biblical times.

All performers, both amateurs and well-known musicians, will appear without pay, and all events will be free. Wine will also be served free.

There will be 15 performance areas throughout town, with shows from 11 a.m. on August 15 to midnight on August 14. Shalom Hanoch is scheduled to give a midnight performance, following a day of rock bands around the municipal swimming pool. There will also be folk dancing.

Nahum Heiman, the noted composer whose *Hafim* show is now playing in Tel Aviv, is the musical director.

## Suspect in murder of woman, 74, remanded again

TEL AVIV (Itim). — A soldier convicted of attempted murder of his ex-girl friend and her lover and of wounding the lover and a passer-by was sentenced by the Tel Aviv District Court yesterday to three and a half years in prison and two and a half years suspended sentence.

The prosecution charged that at the beginning of July last year Aryeh Dattiel used a military vehicle to block a Ramat Gan street, stopping another car in which his ex-girl friend and her lover were travelling. Dattiel then got out of his car and used the stock of his Israel Defence Forces-issue Galil rifle to break the windows of the other car.

When the lover managed to drive the car into a side street, Dattiel ran after the car and fired at it several times. The lover was injured in the nape of his neck and a passer-by was hit in the thigh. The girl was not hurt.

## Rishon LeZion mayor: Politics block bus line

RISHON LEZION. — Mayor Meir Nitzan (Alignment) yesterday charged that political interests are blocking plans for a new bus line here.

According to Nitzan, the Egged bus cooperative has put pressure on

Transport Minister Haim Corfu to put off until after the elections the decision to permit the Dan bus cooperative to operate here.

Nitzan said bus service in Rishon LeZion is below standard for a town of its size — 110,000 residents.

amenities, and had ensured employment. Because of local and external developments, he said, the economy was confronted by three problems: inflation, the balance of payments deficit and reduced growth.

The prime minister said that halting settlement would not halt inflation. Neither would withdrawing the Israel Defence Forces from Lebanon have much of an impact, he said. The Likud, he promised, would make a "social contract" after the elections, based on a price freeze, the guarantee that wages retain their real value, and a realistic currency exchange rate.

On the question of security, the candidates were asked to state under what conditions they believed the IDF can be withdrawn from Lebanon, and how they would deal with the eastern front, the Syrian danger and continued terrorist operations.

Shamir said that the IDF will be withdrawn from Lebanon only when the conditions are right: a secure northern border and certainty that the terrorists will not return to South Lebanon. The government's policy, he said, is to support the development of the South Lebanon Army (SLA) and to come to agreements with the local population. He averred that progress is being achieved and that General Antoine Lahad's SLA is increasing the amount of territory under its control. But he stressed that "we can't set timetables for a withdrawal."

Massive settlement and opposition to a Palestinian state, Shamir said, will guarantee security on the eastern front, and Israel's military strength and preparedness will prevent Syrian provocation. The terrorists have been weakened but are still attempting to hurt Israel, he said, warning that Israel "will hit them any time and any place."

Peres responded that "anybody listening would believe that the country began seven years ago" — whereas, in fact, the IDF is 36 years old. The strengthening of the IDF is the Alignment's primary task, Peres said, pointing to his own role in the development of the defence industries.

The Alignment will ensure that Israel lives within defensible borders, he said. "We pushed Jordan out of the West Bank and we will not

permit a single Arab soldier to enter... We pushed the Syrian artillery out of the Golan and they will not be allowed to return."

Had the Likud kept to its original goal of 40 kilometres in Lebanon, there would already be peace in Galilee, Peres said. He promised that an Alignment government would withdraw the IDF from Lebanon within a short time while ensuring the security of Israel's northern border.

Finally, the candidates were asked to state their personal credos: to describe what sort of government they would like to see. "You (the Likud) learned to make mistakes; we learned from our mistakes," Peres said. *The Alignment listens to the voice of the people and knows that the nation is tired of war, he added.*

An Alignment government would follow a policy of bringing people, in particular minorities, together. Peres said. Nations are built around goals, and the Alignment's goals are to unite the nation, to rebuild the economy, and to seek peace while ensuring military strength.

He said that high-technology industries would be built throughout the country, in particular development towns. The country, he said, must live from production, not from "U.S. handouts." Peres concluded by saying that he believes that peace and security can be combined. "I believed in a country living in peace with itself and with others."

Shamir saw three main tasks facing the next government: to bring more Jews to Israel — he mentioned the figure of one million — to ensure the unity of the nation, and to free the country from economic weakness. Unity demands a strong government and action against the "irresponsible elements" contributing to the "collapse" of parliament, he said.

Shumir stressed that he believed economic weakness had dogged the country from its inception. He said that Israel must use its potential to build a developed, Western country based on advanced technology and with the participation of all its people. He concluded with his promise to work for a national unity government, if elected.

## Public paying back \$ debts before election

By AVI TEMKIN  
Post Economic Reporter

Figures released yesterday by bank officials showed that during the week ending July 4 the outstanding credits to the public in foreign currency decreased by \$360 million. That unusually high figure means that public believes that a devaluation is imminent after the election and is debiting to pay back its abroad, before July 23. The public has also refrained from taking new loans in dollars.

The fears of a devaluation together with the government's and opposition's guarantees that they will not harm the conditions offered by Patam accounts have caused a large increase in these deposits. During the week ending July 4 there was a \$66m. increase in the public's deposits in such accounts.

There are also signs that exporters are holding the foreign currency they get abroad. From June 27 to July 4 there was a \$40m. increase in the foreign-currency accounts of exporters.

## Bereaved parents press for inquiry

Jerusalem Post Reporter

Two bereaved parents have declared that they will continue to press for an official inquiry into the Lebanon war, despite the rejection of their plea by Prime Minister Shamir.

In a letter to Shamir yesterday they express the hope that a government will be elected which will carry

out such an inquiry. The parents, Efrat and Ehud Spiegel of Ramat Gan, reject Shamir's statement that "they can take consolation in the fact that their son, Yoav, died with other wonderful boys in the defence of the country." They write that their feeling is that he died in vain, "a megalomaniacal and adventurist war."

## 7% of IDF soldiers found to be vegetarians

Jerusalem Post Staff

Seven per cent of conscript and Regular Army soldiers are vegetarians, according to a recent survey on eating habits held in the Israel Defence Forces, the army magazine *Bamahaneh* reports in today's issue.

As a result of the survey, a *Bamahaneh* press communique said, the Maintenance Corps is developing new meat substitutes based on grains, soy beans and other veget-

able products. Self-service will also be gradually introduced in some units' dining halls.

The communique did not deal with the possibility that some soldiers might eat vegetarian food only while in the service, for kashrut reasons.

A survey of soldiers' body measurements will be held soon to help design more comfortable uniforms.

## Paper hit for calling Shamir 'fascist'

By HYAM CORNEY  
Jerusalem Post Correspondent

LONDON. — An extreme left-wing publication has been criticized by the Press Council for a headline describing Yitzhak Shamir as "Israel's First Fascist Prime Minister."

The council, in a judgement issued yesterday, upheld a complaint from a Jewish reader, Jack Garnel, against *News Line*, the daily paper of

the Workers' Revolutionary Party. Garnel complained that the headline was not substantiated in the interview that followed.

The interview was with Lenni Brenner, an American, who has written a book entitled "Zionism in the Age of the Dictators." He is described by the Press Council as "a prominent anti-Zionist campaigner."

## Greek court jails armed Lebanese

ATHENS (Reuters). — An Athens court has sentenced an armed Lebanese found loitering near the home of the Israeli ambassador to Greece four months ago to 20 months in prison.

Ali Abdel Rahim, 35, a native of Tripoli, was found guilty of illegal possession of firearms.

During his trial he said he had no intention of shooting Ambassador Yehzekel Barnea, as the police suspected when they arrested him last March.

The Greek police said he was carrying a gun and a forged Moroccan passport. Rahim said the gun was for his own protection.

REHABILITATION. — A new rehabilitation centre for seriously wounded Israel Defence Forces veterans was dedicated in Jaffa yesterday. The centre will also counsel families of the veterans.

## STOLID/SMOOTH

(Continued from Page One)

times sounded like the leader of the opposition. He explained that while an opposition runs on its plans, a government must run on its record.

But Peres was so busy attacking the government that he barely managed to enunciate his party's plans. He got off some good lines — "we learned from our mistakes; you learned to make mistakes" — and made the telling point that Likud spokesmen have telescoped the entire range of the country's development into the past seven years, but at no time did he bluntly state Alignment policy.

In particular, Peres missed the opportunity to give a lucid exposition of his party's economic policy to a nationwide audience waiting to hear just that.

Answering reporter's questions after the debate, Peres gave little credence to Shamir's promise to try to form a national unity government. "He could have formed a unity government before, but did not do so," Peres said.

Shamir himself reinforced the impression that his promise was just an election gimmick by refusing to answer reporter's questions, saying that he would answer only after the elections. One of the questions he evaded was whether the idea had

been raised in party forums. Shamir walked the minefield of his party's record with dogged finesse. But he was distinctly uncomfortable when it came to economics and overdid things when he said that the next Likud government will attempt to bring one million new olim to Israel. Shamir also took advantage of the non-competitive nature of the debate to make some very dubious statements, such as that inflation is due to world developments.

But many of the prime minister's points were well made. He scored points with his description of government initiatives in closing the social gap and personal credo was clearly and directly put.

Asked to judge the debate once it was over, Shamir and Peres refused, both saying that they were not in the habit of giving themselves compliments. Peres said that he thought the debate would help viewers realize the nature of the debate and the "seriousness of the situation."

The journalists watching the filming on closed-circuit television were less hesitant to express their opinions, but their judgement was decidedly mixed. The consensus was that whoever won the debate, he didn't win by much. No one thought the debate would have much influence on the election campaign.

## Male nurse suspected of raping patient

Jerusalem Post Reporter

A male nurse at Shmuel Harofeh Hospital, Be'er Ya'acov, is suspected of raping a woman patient, or alternatively performing an indecent act on her.

Officials at the hospital called Ramle police yesterday after the morning shift of nurses, on arriving at the hospital, found the patient with her belongings packed, declaring that she was going home. She said that during the night a "doctor" had raped her. She identified the "doctor" as a male practical nurse

who had been on duty.

The nurse, whose name is withheld, said that during the night the woman complained of abdominal pain and that he examined her to see if there was need to call a doctor.

The Health Ministry's deputy director-general Moshe Horowitz said he is having the matter investigated and, independent of the police findings, will decide whether to transfer the matter to the Civil Service Commission to be dealt with as a disciplinary matter.

## 45.6% of kibbutz marriages intercommunal

Jerusalem Post Staff

Marriages between Ashkenazi and Sephardi partners make up 45.6 per cent of all marriages on kibbutzim, compared with 21 per cent such marriages in Israeli society as a whole.

This is one of the findings of a study carried out by the United Kibbutz Movement and the Tabernacle centre on Sephardim in kibbutzim, published yesterday.

The study also found that 55 per

cent of Sephardi kibbutz members are "completely satisfied" with their integration into kibbutz life, while 37 per cent are "rather satisfied." Most respondents to a questionnaire said there was no discrimination between Ashkenazi and Sephardi members in assigning tasks in and outside the kibbutz.

However, most respondents also said that not enough attention was paid to fostering the Sephardi cultural heritage.

## Druse face charge of illegal departure

Jerusalem Post Reporter

MAJDAL SHAMS. — The police have decided to charge three youths from this Druse town with illegally leaving the country. The youths crossed into Lebanon and were held prisoner by the Phalange for eight months.

The youths were repatriated recently and on returning told of being tortured by their captors.

## Two confess to killing Gaza resident, 42

GAZA (Itim). — The son of a local 42-year-old man and the son's brother-in-law have confessed to murdering him in a family dispute.

The police said yesterday the man was shot to death and his body found in a vegetable patch.

The dead man had objected to his 22-year-old son's marriage, the police added.

## SHAMIR-PERES

Replying to the third question — What can and should be done in the field of economics? — Peres said that the government must be judged by its actions, not its promises. He proceeded to detail what, in his opinion, the result of the government's economic policies have been: the government, he said, has emptied the state's coffers, and foreign currency reserves are dangerously low. In the past nine months — the period that Shamir has served as prime minister — inflation has jumped from 200 per cent to 400 per cent, Peres said.

"What would have happened in any other democratic country in such a situation?" he asked rhetorically. The government, he said, has spent hundreds of millions of dollars on "villas" in the West Bank — and has "only 15,000 settlers to show for it."

He lambasted the government for importing "lime from Rumania and soda from England." The Alignment, he promised, will reorient the economy towards exports and will eliminate unnecessary spending.

Shamir replied to Peres's attack by saying that the government had made tremendous investments in industrial infrastructure and social

amenities, and had ensured employment. Because of local and external developments, he said, the economy was confronted by three problems: inflation, the balance of payments deficit and reduced growth.

The prime minister said that halting settlement would not halt inflation. Neither would withdrawing the Israel Defence Forces from Lebanon have much of an impact, he said. The Likud, he promised, would make a "social contract" after the elections, based on a price freeze, the guarantee that wages retain their real value, and a realistic currency exchange rate.

On the question of security, the candidates were asked to state under what conditions they believed the IDF can be withdrawn from Lebanon, and how they would deal with the eastern front, the Syrian danger and continued terrorist operations.

Shamir said that the IDF will be withdrawn from Lebanon only when the conditions are right: a secure northern border and certainty that the terrorists will not return to South Lebanon. The government's policy, he said, is to support the development of the South Lebanon Army (SLA) and to come to agreements with the local population. He averred that progress is being achieved and that General Antoine Lahad's SLA is increasing the amount of territory under its control. But he stressed that "we can't set timetables for a withdrawal."

Massive settlement and opposition to a Palestinian state, Shamir said, will guarantee security on the eastern front, and Israel's military strength and preparedness will prevent Syrian provocation. The terrorists have been weakened but are still attempting to hurt Israel, he said, warning that Israel "will hit them any time and any place."

Peres responded that "anybody listening would believe that the country began seven years ago" — whereas, in fact, the IDF is 36 years old. The strengthening of the IDF is the Alignment's primary task, Peres said, pointing to his own role in the development of the defence industries.

The Alignment will ensure that Israel lives within defensible borders, he said. "We pushed Jordan out of the West Bank and we will not

permit a single Arab soldier to enter... We pushed the Syrian artillery out of the Golan and they will not be allowed to return."

Had the Likud kept to its original goal of 40 kilometres in Lebanon, there would already be peace in Galilee, Peres said. He promised that an Alignment government would withdraw the IDF from Lebanon within a short time while ensuring the security of Israel's northern border.

Finally, the candidates were asked to state their personal credos: to describe what sort of government they would like to see. "You (the Likud) learned to make mistakes; we learned from our mistakes," Peres said. *The Alignment listens to the voice of the people and knows that the nation is tired of war, he added.*

An Alignment government would follow a policy of bringing people, in particular minorities, together. Peres said. Nations are built around goals, and the Alignment's goals are to unite the nation, to rebuild the economy, and to seek peace while ensuring military strength.

He said that high-technology industries would be built throughout the country, in particular development towns. The country, he said, must live from production, not from "U.S. handouts." Peres concluded by saying that he believes that peace and security can be combined. "I believed in a country living in peace with itself and with others."

Shamir saw three main tasks facing the next government: to bring more Jews to Israel — he mentioned the figure of one million — to ensure the unity of the nation, and to free the country from economic weakness. Unity demands a strong government and action against the "irresponsible elements" contributing to the "collapse" of parliament, he said.

Shumir stressed that he believed economic weakness had dogged the country from its inception. He said that Israel must use its potential to build a developed, Western country based on advanced technology and with the participation of all its people. He concluded with his promise to work for a national unity government, if elected.

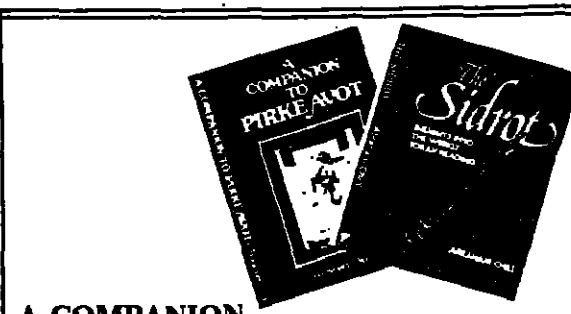
תאטרון מנדל ענבר  
INBAL DANCE THEATRE  
תחילת 35 שנה

## 35th Anniversary Celebrations

In cooperation with the Culture Dept., Ministry of Education and Culture  
Patron: Shlomo Hillel MK, Chairman, Inbal Directorate Gala Premiers  
Programme: Shirat Veshirim, Choreography: Sara Lavi-Tanai, Farewell to Queen Sabbath.  
Choreography: Binyamin Zemach, Ovor: Choreography: Rina Sharet  
Tuesday, Wednesday, Thursday, July 10, 11, 12

The performances will be at the Neve Tzedek Theatre Centre, 6 Retov Yehiel, Tel Aviv, at 9 p.m.

Tickets: Castal, Tel. 444725, all agencies in town, and the Inbal offices, Tel. 03-653711, 652758.



## A COMPANION TO PIRKE AVOT

By Benjamin Morgenstern

The wisdom of our sages is most succinct in *Pirke Avot*, the Chapters of Our Fathers. This book is concerned with the rabbis themselves. Each chapter is devoted to a different sage, and the era in which he lived. Personal acquaintance intensifies the comprehension of the words of wisdom as we read them in *Avot*. Published by Gefen, hard cover, 221 pages.  
PRICE: IS3085

## THE SIDROT



## W. Germany agrees on new anti-aircraft missile

BONN (AP). — The German Federal Republic has agreed to spend 7 billion marks (\$2.5 billion) over the next decade for a new generation of anti-aircraft missiles to strengthen NATO air defenses, the Defence Ministry said yesterday.

The deal, which involves both U.S. and European Roland missiles, is expected to be signed by Defence Minister Manfred Wörner and U.S. Defence Secretary Casper Weinberger tomorrow in Washington, a Bonn spokesman said.

Under the agreement, Bonn will buy and deploy 12 U.S.-built Patriot missiles, which will probably be stationed near West Germany's border with the Warsaw pact.

The American military will deploy

an additional 12 Patriots at U.S. bases in southern Germany, and Bonn will maintain and service them.

Bonn will also deploy 87 Roland missiles being built by the West Germans and the French. Twenty-seven will be stationed in the Eifel and Hunsrück areas of West Germany, where they will protect American air bases.

The other 60 will be deployed around West Germany by American forces in Europe.

The missiles are equipped with conventional warheads and can hit conventional medium and high altitude targets. They are intended to replace outdated Nike missiles.

Israel and Turkey did not send representatives to the conference.

The participants also called for an

additional 12 Patriots at U.S. bases in southern Germany, and Bonn will maintain and service them.

Bonn will also deploy 87 Roland missiles being built by the West Germans and the French. Twenty-seven will be stationed in the Eifel and Hunsrück areas of West Germany, where they will protect American air bases.

The other 60 will be deployed around West Germany by American forces in Europe.

The missiles are equipped with conventional warheads and can hit conventional medium and high altitude targets. They are intended to replace outdated Nike missiles.

Israel and Turkey did not send representatives to the conference.

The participants also called for an

## British oil tanker strafed in Persian Gulf

MANAMA, Bahrain (AP). — An unidentified warplane, believed to be Iranian, slammed two missiles into the 261,011-ton tanker British Renown yesterday 114 kilometres northeast of Bahrain, shipping sources reported.

One of the two missiles bounced off the deck, while the other hit oil-loading equipment and ignited a "small fire," these sources said.

The vessel was on its way to the area of the Bahrain coast where the Swiss-owned tanker Tiburon was towed last week. The Tiburon was hit by Iraqi jetfighters near Iran's Kharg Island on June 27, after loading 250,000 tons of crude oil from Iran.

The British Renown was to take the oil cargo of the crippled Tiburon, these sources said.

But, they added, the British-registered vessel changed its course and headed to Dubai after the attack.

Shipping sources in Kuwait said the fire aboard the British Renown was quickly extinguished by the crew.

The sources said the tanker was attacked in the international waters, somewhere between the Saudi Arabian and Iranian territorial waters.

The Press Association, Britain's domestic news agency, quoted unidentified diplomatic sources as saying the plane that fired the rockets was Iranian.

British Petroleum, which owns the tanker, said no one among the crew of 24 Britons and two Maltese was hurt.

## Sports

## Baseball All-Stars picked

SAN FRANCISCO (AP). — Dave Stieb of the Toronto Blue Jays will be the starting pitcher for the American League, while Charlie Lea of the Montreal Expos will fill that role for the National League. Managers announced their starting lineups for the 55th Major League All-Star baseball game on Monday.

The game is set for Tuesday evening (San Francisco time) at San Francisco's Candlestick Park and pits top players of the National League against those of the American League.

Lea, appearing in his first All-Star game, was tied with Joaquín Andújar of St. Louis as the winning pitcher in U.S. baseball's major leagues. Lea has a 1374 record.

Stieb, receiving his second con-

secutive starting role, worked three hitless innings and gave up one earned run while striking out four in the game losing streak in the 1983 All-Star game. The National League has won 19 of the past 21 All-Star contests.

Baltimore manager Paul Owens of the National League announced a batting order that began with left fielder Tony Gwynn of San Diego, who leads the league with a .355 batting average, followed by second baseman Ryne Sandberg of Chicago; first baseman Steve Garvey of San Diego; centre fielder Dale Murphy of Atlanta; third baseman Mike Schmidt of Philadelphia; right fielder Darryl Strawberry of New York; catcher Gary Carter of Montreal; and shortstop Ozzie Smith of St. Louis.

Baltimore manager Joe Altobelli's starting line-up for the American League was second baseman Lou Whitaker of Detroit; first baseman Rod Carew of California, selected for the 18th time; shortstop Cal Ripken Jr. of Baltimore; left fielder Dave Winfield of New York, whose .370 average leads the American League; right fielder Reggie Jackson of California; third baseman George Brett of Kansas City; catcher Lance Parrish of Detroit; and centre-fielder Het Lemon of Detroit.

The Detroit Tigers led all teams with six all-stars — Morris, Whitaker, Parrish, Lemon, reliever Willie Hernandez and shortstop Alan Trammell, until Trammell dropped out because of an injured arm sustained on Sunday. The New York Mets and Montreal Expos each contributed four to the National League team. Two rookies besides Gwynn were selected in the National League: first baseman Alvin Davis of Seattle and second baseman Juan Samuel of Philadelphia. Trammell has been replaced by Alfredo Griffin of the Toronto Blue Jays.

A main focus of attention — one night even call it four — during the pre-game luncheon has been Candlestick's often inclement weather, harsh winds and cold temperatures.

The last time the All-Star game was played here in 1961, National League pitcher Stu Miller was blown off the mound by a gust of wind. The wind also contributed to a record seven errors, five by the National League, which won 5-4 in 10 innings.

"It's the worst on pop-ups," Willie McCovey, a National League player, said. "You have to be ready with the ball, keep your eye on it and keep after it."

Perkins succeeds

By JACK LEON

Post Sports Reporter

TEL AVIV. — Israel's young tennis star Shahar Perkis, achieved the best doubles result of his career to date on the pro-circuit over the weekend, when he and Yugoslav Igor Fleg finished as runners-up at the \$25,000 ATP "challenger series" tournament in Travemunde, West Germany. In the final, they were beaten 4-6, 6-4, 6-2 by the Swedish pair, Peter Swenson and Johan Carlsson.

Perkis, 21, and Fleg defeated Vadim Buresov and Konstantin Popenov of the Soviet Union 6-4, 6-4 in the semi-finals. The lucky Perkis became friendly with Russia No. 1 Boris Yeltsin during the tournament. He told me yesterday on his return home, "We discussed the chances of a Davis Cup final between Israel and Russia in September. If in next week's semi-finals we beat Switzerland and then they defeat Austria in their home tie, — Boris and I were in a five-strong national squad who were at the meet with their coach as part of the team's warm-up for the match against Austria."

In the singles, Perkis lost in the third round of the 48-player German No. 5 East Meier, losing down 2-6, 6-3, 7-6 (7-5) in a desperately close struggle. After his successes at Wimbledon and Travemunde, Perkis has climbed to around 128 in the ATP world singles rankings and 240 in the doubles.

In a hurry

LONDON (AP). — Dallas Moir was just a minute from the season's fastest century on Monday as he declared at 432 for eight. He declared with the score 4-44 for eight declared at Chesterfield.

The Scottish fast bowler finished England fast bowler Bob Willis for three strikes. Racing to three figures off 75 balls in 95 minutes, Moir also declared four times off Norman Gifford. By contrast, Alan Hill laboured 378 minutes to reach 125.

High price of safety

LOS ANGELES (Reuters). — Olympic Games organisers and Los Angeles city officials patched up a multi-million dollar war yesterday over the price of security at the athletes' villages and Games venues.

Only 19 days before the start of the Games, Harvey Usser, General Manager of the Los Angeles Olympic Organising Committee (LAOOC), handed over a cheque for \$5.1m to the city. This was in addition to more than \$4m that the LAOOC had already paid.

**MORASHA**

THE HERITAGE LIST

THE TORAH

THE NATION

THE LAND

of Israel

At last, the religious list you are PROUD to support

**Happy Birthday Tel Aviv**

**Buy-line**

TEL AVIV AREA ★ GUIDE TO SHOPPING, RESTAURANTS AND SERVICES

**Richard Levy**

50 years ago, RICHARD LEVY transferred his family business to Israel and today he is a household name. His smoked meats, cold cuts, European/American style salamis — Frankfurters — Kebabs — Hamburgers are 100% pure (no additives) Beef, Turkey or veal. The large modern Holon Factory supplies Air Lines, Major Hotels, Catering Halls and Deli stores throughout Israel. Superior produce, priced 30%-40% below other stores plus quality imported frozen cuts KOSHER FOR THE POET, have rewarded him for 14 successive years, the ISRAELI BEST BUY AWARD. NOW FOR RICHARD LEVY customers in the Northern Suburbs, he has opened a new store in RAMAT AVIV, retailing his famous produce at factory prices. May I personally recommend RICHARD LEVY to you? RAMAT AVIV G. 15 Bat Zuri. TEL. 03-416308. HOURS: 9 a.m.-7.30. HOLON. 197-9 Hahistadrut. TEL. 03-801883. HOURS: 7 a.m.-6 p.m.

**ADVICE FROM LILI**

Summer is here and we have reorganized our closets, mothballed our winter clothes for storage — but STOP — stains/spots are harder to remove AFTER clothes have been packed away. Every garment is individually checked at LILI DRY-CLEANERS and special care is taken over each stain. Winter bedding and quilts need the same attention if they are to retain their quality and life span. LILI also cleans suede. LILI — masters of stain removal from all fabrics. (Best Business Award 1981-1984) has a one day service (for an extra charge you can have it express). So take LILI's advice today — LILI DRY-CLEANING, 263 Dizengoff, TEL. 03-445629. 12 Sderot Masaryk (Dekel Cinema) Shikun Babil.

**DRIVESTORE**

... is at your service this summer! Not only is the ample parking a convenience, the well-stocked supermarket a pleasure, but upstairs there is something of everything, for every occasion, for everyone. Cosmetics, toilet goods, toys, cleaning products, car accessories, chocolates/cigars, imported alcoholic drinks, plants, household articles, presents, sports gear and picnic equipment. Now the DRIVESTORE is offering a special 5% discount on all goods purchases (even subsidised foods) between the day hours of 7 a.m.-4 p.m. during 15 July-15 Aug. Added special — 24 hour film developing service. Credit cards honoured. Remember — DRIVESTORE is your store. Sun.-Thurs. 7 a.m.-11 p.m. Fri 7 a.m.-beg. Shabbat. Sat. and Shabbat-11 p.m. Derech Haifa 170, Ramat Aviv. Tel. 03-423112-3.

**HYDRO COSMETIC INSTITUTE LTD.**

Skin is the mirror of ourselves. Rozi Kraus and her daughter Evi Dror, who run the KER Institute, believe in total therapy for good skin maintenance: hydrotherapy — water applied internally/externally contributes to a healthy skin. After consultation (free), KER will determine your skin type, and suggest home care or treatments of cleansing/toning, if necessary. There is a series of rejuvenation treatments for patients over 30, and special care for the problem skin. KER uses RVA (mother company Sweden) products, which are often prescribed by French dermatologists. I personally recommend RVA products. Call 03-255295. 16 Rehov Heh B'Yar, Kikar Hamedina.

**LETTERS UNLIMITED**

Do you need efficient, professional office services? Now, your contracts, reports, articles, theses can be speedily typed on a WORD PROCESSOR. Text can be stored for later updating. Correct phraseology, professional format, translations, multiple letters (with individual names and addresses) are only some of the services offered by LETTERS UNLIMITED, an English company specializing in everything connected with WORDS. They also supply Wang word processor operators on a temporary basis. Call 03-243116 for information. 44 Sokolov St., Tel Aviv.

**CHINESE FOOD CENTRE**

A full line of spices, sauces, ginger, sesame oil, beancurd, WOKS and CHINESE STEAMERS. The Deli Corner offers selections of prepared Shanghai Hunan and Peking foods, including VEGETARIAN specialties (eat there or take home). Interesting assortment of DIM SUM. 54 Ibn Gabirol, Tel. 267822. Sun.-Thurs. 9-9. Fri. 9-4.

**Lindy's**

PIES + COOKIES

Fine Baked Goodies

Our new branch, Lindy's Cookies (Ramat Hasharon) is here! Conveniently offering our variety of pies, delicious brownies, fine cakes, muffins, fresh doughnuts and our NEW mouth-watering Chocolate Chip Cookies in 7 varieties. Special orders (we can create almost any request) for all occasions (incl. institutions + restaurants). Please telephone, or better yet, drop by for coffee (free refills).

Lindy's Cookies  
55, Sokolov  
Ramat Hasharon  
Tel. 03-494187

111 Ibn Gabirol, T.A.  
Tel. 03-238940  
(Opp. Shikun)

**MY SAFARI JOURNAL**

Sat. ... I arrive at SAFARI. Mummy orders. I have my own menu, choice of main dish, soft drink for half price. (Mummy's pleased!) I get a "Follow the Dots" game so I won't be bored. I draw a chimp. I go to the Salad Bar — wow! 35 salads to choose from. While Mummy pays I get Mint Sweets. I join the Happy Birthday Club.

Mon. ... It's my birthday. I'm 9. I have my party at SAFARI. I get a Free meal, a T-Shirt and Ice Cream with a sparkler. We sing. I'm happy.

Thurs. ... SAFARI again! I get Free ice cream and a present from the Treasure Chest.

Wed. ... Wed. nite is Fish-Nite at SAFARI. We eat as much as we can — Free ice cream again. Next Hannuka I will get another FREE meal. Gee! SAFARI RESTAURANT keeps Mummy and me real happy.

**SAFARI STEAKHOUSE.**  
HERZLIYA PITUAH, TEL. 062-77404. ATARIM SQUARE, TEL AVIV, TEL. 03-283125.

**FAST FOOD that you SAVOUR SLOWLY**

**Mr. Sauce**

An amazing new concept in eating out — "Gourmet Fast-Food." MR. SAUCE in Ramat Hasharon is not only fast and fabulous, it's affordable, too. Try our shawarma, in 4 flavours: BBQ, Garlic, Curry or Regular. Not sure which one you'd like? Ask for a free taste! Come to MR. SAUCE, 36 Sokolov, Ramat Hasharon, Tel. 03-492824.

**75,000**

75,000 pairs of eyes are reading these words throughout Israel. 71% of all the above readers don't read any other Israeli daily paper — so The Jerusalem Post is their only source of information. Doctors, lawyers, engineers, accountants, diplomats, new immigrants — the average buying power of these readers is much higher than that of any other daily newspaper. This column contains information and a guide to businesses, retail stores, restaurants and entertainment in the TEL AVIV area. For the advertiser, the column offers the opportunity to meet the consumer and display his/her service. So, advertisers and readers — meet together every Wednesday in the BUYLINE for the latest, WHAT'S WHAT in TEL AVIV.

**Gilgi**

**GILGI HAUSER — KALINA**

Phone The Jerusalem Post, Tel Aviv, 03-294222, or 03-411773.

## All UK ports are shut down

LONDON (Reuters). — Prime Minister Margaret Thatcher yesterday accused the opposition Labour Party of supporting industrial anarchy as dockers paralysed ports in a strike linked to the marathon dispute in Britain's coal mines.

Thatcher was answering a Labour charge in Parliament that her economic world was collapsing.

She responded by saying the opposition was "supporting strikes, supporting the miners who are on strike against those who are at work, and supporting those who are hoping to bring about industrial anarchy as a means of getting round democracy."

All of Britain's main ports were at a standstill yesterday as employers and the dockers' union prepared for talks on the cause of the stoppage.

The union called the strike over the use of non-registered labour to move iron ore bound for a steel plant picketed by striking miners.

## Afghan ministers in shoot-out

NEW DELHI (AP). — Afghanistan's Defence Minister Abdul Qader shot and wounded Communications Minister Mohammed Watanjar last week following an argument involving party factional disputes. Western diplomats said here yesterday.

The incident, which took place in the Afghan capital of Kabul, highlighted a series of recent disputes between members of the People's Democratic Party of Afghanistan's two main factions — Khalq and Parcham.

The diplomats, who asked not to be identified by name or nationality, said the two ministers drew guns and opened fire during an argument.

Watanjar was wounded, although his condition was unknown, and Qader was believed unhurt.

Watanjar is a leading member of the Khalq faction, which opposes the Soviet occupation of Afghanistan, while Qader belongs to the Parcham faction that actively cooperates with the Soviet Union, the diplomats said.

Afghan President Babrak Karmal is a Parcham member. Factional infighting began last month and a number of party and government officials were reported to have been assassinated.

## Saudi king's wife in U.S. for transplant

PITTSBURGH, Pennsylvania (AP). — The wife of Saudi Arabian King Fahd, attended by a team of physicians from her home country, is staying at a suburban Pittsburgh hotel while awaiting a kidney transplant, a hotel spokesman said Monday.

Robert Graney, general manager of the Pittsburgh Marriott Hotel in Green Tree, said the princess and her entourage have been occupying two floors of the hotel since their arrival late last Thursday.

Graney said the princess, whom he identified as "King Fahd's principal wife," has been driven daily to Presbyterian University Hospital in Pittsburgh for outpatient care.

Members of the royal party said the princess is the mother of the heir to the Saudi throne and the most important of the king's several wives.

## Samurai sword not a deadly weapon

WASHINGTON (AP). — A man accused of waving a Samurai sword at White House guards was acquitted by a jury on Monday of carrying a deadly weapon.

The Superior Court jury acquitted Anthony Holbert, 22, after hearing testimony from Dr. Paul Taylor, a Smithsonian Institution expert on Asian anthropology.

Taylor testified that the sword, which the Maryland man said was a gift for President Reagan, could not be sharpened, defence counsel Lillian McEwen said. Thus, it did not meet the definition of a deadly weapon, she said.

"He didn't actually wave the sword," she said. "The guards asked what he was carrying, and at that point, he held it aloft so they could see. The guards had their guns drawn and... well, what could you say at that point."

**WETTEST.** — After standing in a shower bath for 23 days in Albuquerque, New Mexico, Steve Gutierrez, 37, is claiming the world record for the length of time he stayed wet.



The new Miss Universe, Swedish nurse Yvonne Ryding, 21, gasps as she receives the crown from last year's title-holder, Lorraine Downes, at the climax of the beauty contest in Miami Beach on Monday night. Along with the title, Ryder collects \$175,000 in cash and prizes. (UPI/telephone)

## Australia to export uranium but bans sale to France

CANBERRA (AP). — Scuffles broke out and Australian Prime Minister Bob Hawke was hissed and booed yesterday as the Australian Labour Party voted to permit the mining and export of its vast uranium deposits, estimated to total more than one third of the non-Communist world's reserves.

Hundreds of chanting demonstrators jeered the delegates at the party's national conference after the delegates voted 55-44 to approve uranium mining. The vote was a triumph for Hawke's dominant right wing and the moderates of the party, and a bitter defeat for the left wing.

Foreign Minister Bill Hayden was pushed and spat upon and other delegates were jostled as they left the conference room.

The party ignored pleas from Hayden and voted to ban uranium sales to France until it ends its nuclear testing in the Pacific. A ban on sales to France has been party policy since 1982.

Hawke's government is bound to implement policy adopted by the conference. Foreign Ministry officials said they were concerned that the ban on exports to France could affect relations between the two countries.

Yesterday's fiery debate on uranium, which was interrupted by chanting and heckling from anti-uranium protesters who had gained entry to the conference room, was a test of Hawke's domination of the party.

In an emotional, hard-hitting speech, Hawke argued that the left-wing motion to halt further mining and exports and only honour existing contracts was hypocritical and would prevent Australia's using its influence to ensure its uranium was used for peaceful purposes and not diverted to weapons productions.

## West gains film director, two cellists, one dancer

MILAN (AP). — Andrei Tarkovsky, Soviet film director, said yesterday that he has decided to live in the West and seek political asylum because Soviet authorities "spat on my soul" through a series of offences and abuses.

The 51-year-old director, whose films include *Andrei Rublev*, *Solaris* and *Nostalgie*, told a news conference here that he is giving up Soviet citizenship and will live as an exile in the West "to continue my artistic activity."

"Political asylum will be an unavoidable step. However at the moment I am sorrowful for having lost a beloved thing. My country. And you cannot ask me now which country I am going to choose."

Tarkovsky and his wife left behind

in the Soviet Union their 13-year-old son.

In Japan, a second cellist from the German Democratic Republic's Staatskapelle Berlin Orchestra defected and flew to the German Federal Republic, Japanese Foreign Ministry officials said.

Jochen Ameln, 31, left for Frankfurt last night after visiting the GFR Embassy, the officials said.

Last Tuesday, Wolfhard Pencz, 27, another cellist in the orchestra, left for the GFR after defecting to Japan. The orchestra is in Japan for a 21-concert tour.

Yuri V. Alyshin, 26, a Soviet ballet dancer who defected in Japan on June 29, is still in Japan awaiting action on his application for asylum in the U.S.

## French team reaches peak of Mt. Ararat

ANKARA, Turkey (AP). — A group of French climbers have reached the 5,185 metre-high peak of Mount Ararat, the legendary resting place of Noah's Ark, a Turkish organizer of the climb said yesterday.

Following a Turkish government decision in 1982 to lift a long-standing ban on climbs up the mountain by foreigners, several groups from the U.S. and Europe have tackled the peak.

Mt. Ararat is 30 kilometres from the Soviet frontier and the area was closed to foreigners in 1972 after Soviet complaints that expedition groups included agents wanting to view Soviet border installations.

Former U.S. astronaut James Irwin is expected to start his third climb in search of the legendary ark next month.

Volcano. — Fountains of lava showering from Kilaua Volcano in Hawaii ended abruptly Monday less than 15 hours after they began, a pattern that seems to be developing in the eruption that began January 3, 1983, scientists said.





# A 'SPECIAL' HONOUR

By D'VORA BEN SHAUL / Jerusalem Post Reporter

AN HONORARY doctorate from a Middle Eastern university might not seem very much to a Cambridge professor and Nobel prizewinner, but for Professor Aaron Klug, the degree he was awarded last week at the Hebrew University was "something special."

Klug works in a field that might have been called bio-chemistry at a time when techniques were simpler. But today bio-chemists spend more time looking through electron microscopes and reading X-ray crys-



Aaron Klug

tallographs and those who deal with the structure of cells are referred to as molecular biologists, or in some cases structural biologists.

And it is the basic structure of things at the molecular level that interests Klug and won him his Nobel Prize in 1982. The prize, for having bridged the gap between electron microscopy and X-ray crystallography was earned after years of work on viruses and their innate form.

Originally from South Africa, Klug did most of his research at Cambridge where he initially went as a student.

The viruses Klug studies are considered to be large by nature, but this

is a matter of scale. Compared to a protein molecule that may engender an enzyme reaction, with a molecular weight of 20 to 50 thousand, Klug's viruses that have a molecular weight of several million are indeed gigantic - but can only be seen with the aid of an electron microscope.

Unlike biochemists who often figured out what was happening but had no knowledge of how it happened, Klug's work is basically devoted to the latter, and it is in this region that he goes into a structured world where "nothing is left to chance, nothing floats about, everything gets in the right place at the right time and waits its turn." The only question left is how it is all designed and what makes it happen.

ONE THING that helps make it happen is the structure itself. In most of the cells and molecular structures that are studied there is a "self-assembling construction." Klug defines this as being somewhat like the geodesic domes of Buckminster Fuller, and he says there is a good reason for this since only certain designs lend themselves to self-assembly.

In the case of tobacco mosaic virus, he found that the virus is built in the form of a cylinder, like steps in a spiral staircase and this too can be self-assembling if there is a proper internal order.

In short, on the molecular level there is order, and when the base is ordered and a proper sub-assembly exists then the proteins can hook on without difficulty, changing their conformation to suit the structure.

Klug expresses great admiration for the scientists at the Hebrew University, and in fact all over Israel. He says how impressed he is by the day-to-day difficulties faced by Israeli workers in science where at the height of an important experiment the scientists might have to drop everything for a month and go to the army, or where technicians and other vital assistants might be called away just when needed most.

Klug never had very strong ties with Israel before, even though his son is living here, but he feels that this trip will give him closer association.

## 'Coincidences' in Athens

By LISA PALMIERI-BILLIG / Post Rome Correspondent

HOPES FOR bringing to justice those responsible for the attack on a Rome synagogue almost two years ago are quickly vanishing.

An Italian request for the extradition of Abdel Osama al-Zomar, the 34-year-old Palestinian suspected of being one of the terrorists who attacked a group of Roman synagogue worshippers on October 9, 1982, causing serious injury to 37 people and the death of a small boy, Stefano Tache, may now well slip down the drain.

Arrested on November 22, 1982 at Kipi on the Greek-Turkish border for smuggling and transporting 60 kilos of dynamite and time bombs, al-Zomar was imprisoned along with an accomplice, Mohammed al-Fayez, 32, and sentenced to serve 20 months in the Athens prison of Korydallos.

The two were released, it was learned here last week, on June 22, nearly a month before the end of their sentence, despite the fact that an Italian request for their extradition on charges of terrorism, made in January 1983, had been approved by the Piraeus court of Assizes in a four to one vote.

The Greek Supreme Court subsequently overruled the Piraeus decision by "deferring" the final reply on extradition until after al-Zomar would have finished serving the sentence for his transgressions on Greek soil. The definitive verdict is up to the Greek Ministry of Justice.

But this may all be theoretical,

since al-Zomar's whereabouts are currently unknown, even though the Athens prison director and the spokesman for the Ministry of Justice are reported to have said he was still in Greece, while his accomplice had already left. Both men are self-declared "combatants for the Palestinian movement" and claimed they did not know they were carrying arms.

The Italian press terms the long list of "coincidences" which facilitated the suspected terrorist's eventual disappearance as "strange" and "unusual."

Luigi Gennaro and Pasquale Lapadula, the Italian magistrates who were to interrogate al-Zomar in Athens prison on February 10, 1983, were impeded from doing so then because of an "incredible error in transcribing one of the Palestinian's acts" by an Athens court employee. Al-Zomar's Greek defence lawyer, Spyros Pitrikis, succeeded in having the interrogation postponed to a later date - on which occasion the results were again voided because the prisoners simply refused to talk.

The Italian news media also note the unprecedented hedging by Greece over Italy's request for extradition, and commented on the "surprisingly mild sentence" of 20 months given the two in a country where laws are generally harsh and especially so in cases involving terrorism.

(A background report on terror in Greece appeared in yesterday's Jerusalem Post.)

TO CELEBRATE the 40th anniversary of the founding of the People's Republic of Poland on July 22, General Jaruzelski's beleaguered government has made available scarce building materials to finish restoring the Royal Castle in Warsaw, blown up by the Nazis in December 1944. It will actually be opened to the public two days before the anniversary, to avoid embarrassment to the million or so Communists in Poland, but the timing is nevertheless deliberate.

It may seem odd for a Communist government to restore a monument to the Polish monarchy, but it is only one example of the reluctant realism that now rules in Poland. Cynics say that the best to be hoped for from government policy is that things get worse more slowly, but most Poles know that they could get infinitely worse very fast if they lose their patience.

That is why Cardinal Glemp counsels restraint to the hotheads in his own Catholic Church, which commands far more loyalty among the 36 million Poles than the regime. (In a recent survey of young Poles, over 90 per cent stated that they were ready to sacrifice their lives for their faith, while fewer than 5 per cent said they would do so for socialist ideals.)

Despite "the tremendous evil and suffering which our society has been experiencing," Cardinal Glemp tells the faithful... "Poland must be saved. One cannot tear at the scanty dress of the motherland, which covers its nakedness." That is Polish code for the overriding necessity to avoid civil war and a Soviet invasion.

Glemp went even further in his New Year's message six months ago.

## Poland: 40 wasted years

By GWYNNE DYER/Special to The Jerusalem Post

Poland, as "a nation between the opposing poles of the superpowers," must be careful not to provide the spark that could ignite a nuclear holocaust, he said.

He was not necessarily exaggerating. Relations between the superpowers are already badly strained, but consider what they would be like if Jaruzelski had not imposed martial law and suppressed the Solidarity movement in December 1981.

If the Polish Communists were to lose control, the Russians would certainly invade at once. The Polish army would split, with much of it fighting the invaders. It is questionable that peace in Europe would survive a few hundred thousand Polish dead, and Soviet tanks fighting their way into a ruined Warsaw. And the Polish crisis is only frozen, not solved.

One drunken evening in Warsaw recently, a group of Poles sat down with British journalist Neal Ascherson to determine the laws of Polish politics. And the first was simply: "If you push the people around too much, they will kill you."

THERE HAS been only sporadic killing in Poland in the past 40 years of Communist rule, but there would have been bloodbaths if discredited Communist governments had not quit to calm the wrath of Polish



Cardinal Glemp (Camera Press)



General Jaruzelski (Camera Press)

workers in 1956, 1970 and 1980 (to be completed, of course, by other Communist governments).

The third law was: "Nobody knows the law was: 'Nobody makes for his country.' Almost all Poles, including Communist ones, are fervent patriots. There is grudging recognition that Jaruzelski's near-coup of 1981, in which the army ruthlessly shoved the civil service apparatus of the Communist Party aside, was the act of a Polish patriot, saving his own Communist principles to save Poland from invasion.

And the third law, coined by Ascherson himself, was: "If the first kick at your fallen enemy comes from a Polish boot, the second will not." What he meant was that all the players in the Polish game - the Communist Party, the church, the army, the workers and the Solidarity underground - tacitly accept that there are limits to how far the internal struggle over power and principle can be carried before the Russians panic and start killing Poles.

Thus, the underground avoids terrorism or sabotage, and restricts itself to largely symbolic demonstrations of popular resistance to the regime. Similarly, Jaruzelski's regime has only around 400 political prisoners (though many thousands of other Solidarity supporters and "turbulent priests" are incessantly harassed). Lech Walesa has been

freed, and political trials of other Solidarity leaders are continuously postponed.

And so Poland staggers on, suffering enormous economic hardships - rationing, collapsing living standards, soaring inflation - which cannot be overcome so long as the workers' alienation from the government is so extreme. General Tadeusz Hupalowski recently admitted that the average Polish worker, who is supposed to work 42 hours a week, actually puts in only 34 hours, of which perhaps 27 are productive.

Behind the statistics, the struggle between the Communist regime and the mass of the workers continues, with both sides well aware that the loser in the court of public opinion will be the side that unleashes large-scale violence, which might provoke Soviet intervention and extinguish that remains of Polish independence. Polish patriotism is the standard, which behaviour is judged, so everybody is careful not to push his opponents too far.

In this context it makes sense for a Communist government to seek reflected glory from the restoration of a great national monument of pre-Communist Poland like the Royal Palace.

General Jaruzelski badly needs every bit of credit he can claim: last March he compared the situation in the country to that which prevailed just after World War II. Even his enemies could offer no more damning indictment of 40 years of Communist rule in Poland.

The writer is a London-based freelance journalist specializing in international affairs.

### EXCELLENT QUALITY AT DISCOUNT PRICES

<b>20% off</b> <b>Sunifrost</b> • Peas • Country mixture • Corn kernels • Spinach - chopped/leaves • and more.	<b>Beit Hashita</b> cucumbers (Golan) 560 g. 209.- 115.-		<b>Model 101</b> Soda-Stream with gas cylinder and refill 9,550.-
<b>20% off</b> <b>Sami Burekas</b> • Burekas • Rogalach • Blintzes • Croissants	<b>Menaamim</b> Wafers 500 g. 546.- 436.80 Ice cream cones 30 386.50 309.20	<b>Froumine</b> Kabukim, 100 g. 459.- 135.- Argali'ot 400 g. 351.- 298.- Petit Beurre 1 kg. 656.- 557.-	<b>Duralex glasses</b> Shop/Universal 90.- <b>Duralex plates</b> Topaz deep/flat 184.- <b>Penguin</b> stainless steel, no 8 1,382.-
<b>20% off</b> <b>Rudo</b> • Essences • baking powder • vanilla sugar • blanc mange • cornflour • gelatin • and more... <b>Sucardin 300 tablets</b> 201.- 160.-	<b>777 Brandy</b> Carmel Mizrahi 75 cl. 1527.- 800.-	<b>Afula sunflower</b> Seeds 200 g. 234.- 187.- White seeds 100 g. 444.- 91.-	<b>FAVASTAK</b> liquid concentrate for general cleaning 570.- 427.-
<b>20-30% off</b> <b>Eliasz</b> <b>Valentina</b> Sparkling wine, 75 cl. 653.- 457.- <b>Sweet Caesarea</b> wine, 75 cl. 560.- 392.- <b>Grenache/Rosé</b> wine, 75 cl. 603.- 422.-	<b>Don't miss the towel!</b> <b>"Maccabee" offer</b> Buy 2 half dozens of Maccabee International Beer and get a beach towel at half price: 3,400.- 1,700.-		<b>15-25% off</b> <b>Vita</b> Chicken soup 370 g. jar 1,020.- 867.- Ketchup regular/piquant, bottle 400.- 340.- Baked beans in tomato sauce, 560 g. 383.- 306.- Jelly 495.- 157.- Vanilla (pudding) 423.- 104.-
<b>20% introductory discount</b> <b>New Telma salads</b> • Humus • tehina • eggplant • potato • Turkish • S'hug red/green 250 and 500 g. packs All purchasers of Telma salads in July participate in a draw for Yardena Arazi records.	<b>Eficoll</b> Baked puff pastry for Schnit cream cake 285.- 242.-	<b>10% off</b> <b>Osem</b> • Bisli • Bamba • Apropro • Igaladim <b>Bashkavitz Coffee</b> Red, 100 g. 177.- 159.- <b>Turkish ground coffee</b> 100 g. violette 167.- 150.-	<b>15% off</b> <b>Strauss Cheeses</b> Naaman low fat cheese, 500 g. Nelson butter cheese, 250 g. Kafria, various flavours, 250 g. <b>Strauss ice cream</b> • Glidonit • Riviera • Hayovel • Dardasim • and other flavours...
<b>15% off</b> <b>Helena Rubinstein</b> • Shampoo • Hair cream • Moisturizing cream • Hand cream • Suntan lotion			<b>Titulim</b> 1850.-
<b>15% off</b> <b>Mitram</b> garbage bags 50, 50x50 378.- 340.20			<b>Iris toilet paper,</b> 24 rolls 1618.- 1190.- <b>Lily toilet paper,</b> 24 rolls 2600.- 1890.-

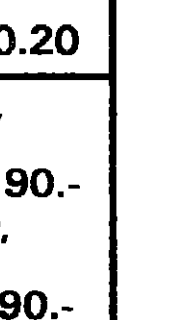
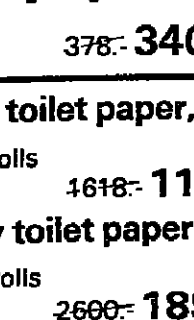
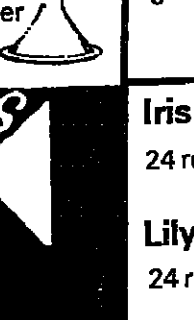
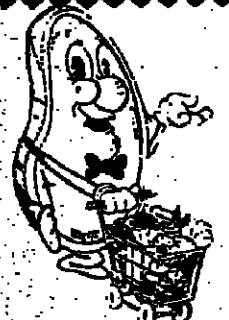
### SUPER-SOL

All controlled and subsidized prices subject to change. Prices valid until July 31 1984

Show how good a driver you are.  
No reason to cross the white line!



GOOD DRIVING is a habit













**THE JERUSALEM POST**  
 Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955. Editor 1955-1974: TED LURIE. Editor 1974-1975: LEA BEN-DOR. EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION: The Jerusalem Post Building, Romena, Jerusalem, P.O. Box 81 (91000) Telephone 528181, Telex 26121. TEL AVIV: 11 Rehov Carlebach, P.O. Box 20126 (61201) Telephone 242222. HAIFA: 16 Rehov Hador, Hador Hacarmel, P.O. Box 4810 (31044) Telephone 645442. Published daily, except Saturdays, in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved; reproduction permitted only by arrangement.

## Ku Klux Kach

THE ISRAELI public was on Monday night subjected, on its TV sets, to what for many was probably a first direct taste of Rabbi Meir Kahane's particular brand of racism.

The experience was extremely sobering, and raises again, in acute form, the question of what place there is in Israel's democracy, for an organization that quite openly incites to violence against the almost two million Arabs currently living under Israeli jurisdiction.

The question was, of course, raised last month when the Central Elections Committee attempted to bar Kahane's Kach movement, along with the Progressive List for Peace, from participating in the upcoming Knesset election.

The Supreme Court, however, upheld the appeals of both parties against the banning. This, in its own terms, can be considered a salutary action, given the impression that political considerations were uppermost in the minds of most of the members of the Elections Committee which is, fundamentally, a political body.

The court action also performed another service. It has made clear that the main issue is not whether Kahane's anti-democratic list should be permitted to run for the Knesset, but whether it should be banned as an organization.

Their participation in the elections, or even winning a Knesset seat, would not provide Kach with any influence on Israeli policy. It would give Kahane the status of Platto-Sharon when he was an MK, and the same purely personal benefit of the shield provided by the Knesset immunity provisions.

The real danger of a party like Kach lies outside the Knesset—in its open incitement to violence against Arabs and Jews whom it decides to brand as enemies of the people.

The serious question is whether such a party is consistent with the simple preservation of law and order—something that is, or should be, immeasurably simpler to judge than the more intricate question of whether it is a danger to democracy. It is also more important, given, on the one hand the extremely volatile relations between Arab and Jew in this country, which Kach appears determined to exacerbate, and, on the other hand, the unquestionable robustness of Israeli democracy.

It is quite easy to imagine Kahane and his cohorts precipitating clashes between Jew and Arab. It is more difficult to imagine him bringing down Israeli democracy and replacing it with his kind of racist dictatorship.

The pressing question, then, is not whether Kach should be barred from a democratic process where its potential to do harm is limited, but whether it should be allowed to continue as a legally tolerated movement, where, by incitement to violence, its potential for damage is very great indeed.

And that is a question which should be exercising the attorney general, whose brief it is to preserve law and order.

Erwin Frenkel  
Editor

THE LIKUD declares with pride—and a certain panache—that the borders of Israel are going to be the borders of Eretz Yisrael (that is, Mandatory Palestine), no matter what the foreigners think.

The opposition's compromise plan, they add, hasn't got a chance. Surrendering territories will not win over the Arabs, so why bother?

Labour is not, they point out, prepared to withdraw all the way. That would, they say, be suicidal. Yitzhak Rabin has used his minimal requirements, they want to keep the Jordan Rift Valley, keep Gush Etzion, keep Erez Jerusalem. Nor would he countenance any Arab troops west of the Jordan River. The rest he is willing to give up.

No Arab negotiator, the Likud points out, will agree to those terms; therefore it is a waste of time suggesting them. Withdrawal from any part of Judea and Samaria weakens Israel's defence position. What is the use of diminishing the nation's security, if, after making that sacrifice, we find that peace is just as inaccessible as before?

The first answer, of course, is that if no peace is achieved there is no sacrifice. Labour does not propose to yield up any part of the administered areas unless the other side makes it contribution, too. Proposed is a package deal: peace in return for an Israeli withdrawal. No peace, no withdrawal.

Still, the Likud is right—in the short term. A Labour victory on July 23, however decisive, will not induce King Hussein to accept the Allon Plan. But that is not the end of the matter. The Likud sees events in the wrong perspective. It ignores the long term; in other words, it fails to grasp the problem in its entirety.

The Likud argument goes like this: If compromise cannot bring peace, let us not compromise. Better that we hold on to all the territories in dispute, placing them under Israeli sovereignty.

A hawkish policy of that sort may

# THE PATH TO PEACE

By DAVID KRIVINE

not do much damage in the short term, that is true. But it closes the door to any possibility, however remote, of an understanding in the longer future. The Arabs may indeed find it difficult to sign a treaty which gives them only 70 or 80 per cent of the occupied territories. But they cannot possibly be expected to sign a treaty which gives them nothing.

The Likud's answer is: you don't know the Arabs. They hate us and will never make peace, whatever we give them. Even if they sign a treaty, it will be but a scrap of paper. When they think they have an opportunity to wipe us out, they will seize it, never mind what commitments they have put their name to.

The conclusion is: hold on to everything. That may indeed, the Likud admits, perpetuate the war situation, but only in theory. In practice, the war situation is perpetual anyway. Rely on force, it is the only method. We are stronger than they are.

The policy of no-compromise reflects a fortress mentality, requiring unfortunately greater assets for permanent survival than we possess. Being stronger than the Arabs is not enough, we have to be enormously stronger, and forever. Otherwise wars will continue, and they will be costly.

We may go on winning them, but gradually they will sap our strength. The manpower resources of our enemies are virtually unlimited. Our fortress will become fortress Masada.

IS THERE an alternative? Is Arab hostility absolute and irrevocable? Let us look at a precedent some distance away in time. The French used to hate the Germans, as much as the Arabs hate the Israelis today.

When I was a boy in France (between the two world wars), an uncle presented me with a set of novels by Jules Verne—to wit, as he told me, from the paperback hate literature that flooded French bookshelves, depicting *les Boches* as depraved monsters.

The Germans capped the situation during 1940 by invading France for the third time in 70 years. The French ground their teeth with rage as Nazi troops marched up the Champs Elysees. Hitler extorted a humiliating surrender in a railway carriage at Compiègne.

Yet, within less than 10 years, President de Gaulle and Chancellor Adenauer were kneeling side by side in Rheims Cathedral. France joined West Germany in a European Community from which Britain—whose only intrusion on French soil had been to help beat off the German invader—was excluded.

I mention this historic shift of position to illustrate the following point: If two nations have a reason to make war, they will hate each other. If they no longer have a reason to make war, the hatred evaporates. The Arabs are no different in this

respect from anybody else. Israel's destiny is not to be a permanent bastion of isolation in an eternally hostile Middle East. Any government in this country which accepts such a predicament, bases its policy on a permanent stalemate is helping to create that stalemate. The only policy which makes sense is one that foresees the termination of hostilities and works to achieve it.

The change in the European balance of forces in 1945 was that war between Germany and France became obsolete. There was no point in it any more; neither side could conquer the other. France was now possessed again of Alsace-Lorraine, which the Germans had captured for the first time in 1870.

No Frenchman lived any longer under German rule; no German lived under French rule. A new generation rose in both countries which did not know—and didn't want to know—what the old rows had been about.

ISRAEL'S JOB is twofold: to offer a generous settlement to the Arabs, inducing them to negotiate; and to be strong, discouraging a resumption of hostilities.

Being generous alone, as Lovia Eliav advocates (with a return to the 1967 borders) will not do the trick. If Israel becomes vulnerable, the Arab lust to attack her will not abate. Being strong alone, as Rafael Eitan urges, will not work either. The Arabs will simply bide their time, waiting for an opportunity to get their own back.

A combination of the two factors—strength and a willingness to make concessions—has a chance of succeeding. Peace will not come tomorrow, but the prospect will be there, in the mind of Jews and Arabs alike. Israel should use the time to increase its population through immigration, develop its industry, step up its exports, eliminate its foreign-trade deficit. This is the best way of becoming strong.

At the same time, Israel should keep open its offer of surrendering all the Arab-populated areas in the West Bank and Gaza—indeed, all areas not essential for defence. Regarding the critical city of Jerusalem, Israel should be ready to make, in Abba Eban's phrase, "every concession that lawyers can devise" (Arab administration of the holy places, self-ruling boroughs in the city), in order to persuade the other side that Israel is not grabbing all it can lay its hands on.

These two factors together—the muscular arm and the outstretched hand—ought to make a combination that invites peace-making once tempers have cooled off. There is an advantage to the Arabs in receiving on a platter territories that they cannot conquer in war, or at best can only recover at a terrible cost in blood and treasure.

The attraction of the offer will surely outlive the present war psychosis. A new generation will be saddled with problems of their own, less involved with past quarrels, better able to see objective profit-and-loss considerations.

The Arabs have gained in our lifetime a continent; they cannot forever be concerned in the tussle over a few kilometres more or less in one small corner of the region. If formula honourable to both sides can be hammered out for Jerusalem, they should relish the prospect of marching into Nablus, Tulkarm, Hebron and Jericho with flags flying, trumpets blaring and crowds ecstatically cheering.

It will never happen, says the Likud. But it did happen once in 1979, when Anwar Sadat made peace with Israel. That took everybody by surprise, yet it does not have to be a unique event. Why should not Jordan do the same in 10, 20 years from now?

The writer is a member of The Jerusalem Post editorial staff.

# TESHUVA WAVE

By JACOB CHINITZ

phenomenon at all. Strictly speaking, *teshuvah* is the process which brings the convinced and pious Jew, after a lapse of sin and recalcitrance, back to the original conviction and piety.

Most of the current *ba'alei teshuvah* were never really within the religious camp. They were usually the children of irreligious parents, or at least with no history of observance in their early life.

It is not really more appropriate to call such people converts, or born-again Jews, rather than returnees? We are totally aware of the halachic distinction between the born non-Jew who requires official conversion, and the born Jew who simply studies and observes the *mitzvot*, without actually being converted.

Thirdly, it is not only secular Jews who are either annoyed or puzzled by the *ba'alei teshuvah*, but even mild-

ly observant Jews, who did not stray far and who did not reach total religious rigour. They, too, find themselves in an ambivalent relationship to them.

The situation is similar to the ambivalence towards converts found in the Talmud. On the one hand, "The Holy One, Blessed be He, did not send Israel into exile but for the purpose of adding converts to them." On the other hand, "converts are as difficult for Israel as a disease."

The commentaries come up with some ingenious rationalizations in order to reconcile these two contradictory attitudes.

WITH REGARD to *ba'alei teshuvah*, the most prominent statement is: "Where the repentant ones stand, even the perfectly saintly cannot stand." Taken plainly, this is a great

compliment to those who return to the path of righteousness.

It seems the sinners, in overcoming their sin, perform greater moral heroics than those who do not sin at all. Legally speaking, since there is a commandment to perform *teshuvah*, only the sinner is capable of fulfilling it. But there is also a quasi-cynical interpretation which says that *ba'alei teshuvah* are sometimes so insufferable that perfect saints cannot abide them.

Why should this be so? There are several reasons: the resentment of the newcomers by the old-timers; the superior strictness of the newcomers over the laxity of the old-timers; the intolerance born of enthusiasm that infects the returnees.

Just as the sabbra resents the privileges given to the new immigrant, so may the Jew who has observed for a lifetime look with a slightly jaundiced eye upon the young, who, after enjoying years of free, non-observant life, now jump to the vanguard of piety and reap the benefits, such as they are, of reputations for propriety.

The fact that the sabbra was born here, lived here, fought here—and is still here—all that is taken for granted. But the immigrant who was born elsewhere, who did not fight, and who has just arrived, is treated as a hero.

So, too, the Jew who has observed for a lifetime: he is taken for granted; the *ba'alei teshuvah* is a hero.

The non-*ba'alei teshuvah* Jew is the product of several generations of learning, training, custom, tradition. His intensity in study and degree of strictness in following the law may vary, may have their ups and downs, between the generations and even within the same generation.

But the *ba'alei teshuvah*, especially since he is often not returning to a previous state but is starting from scratch, is not susceptible to variations in faith, gradations in observance, or organic subtleties. He swallows the Torah whole. It is pure revelation, direct will of God, 613 Commandments, the entire library

of Torah literature and the *Shulchan Aruch* from the opening of the eyes in the morning, or at birth, to the closing of the eyes in sleep at night, or at death at the end of life.

ONE COULD expect that the saint who never sinned would lack understanding for sinners, and that sinners who repented would be tolerant of sinners who have not yet repented. But it often works the other way.

The same characteristics that make for sainthood produce tolerance towards those who fall short of it. But the *ba'alei teshuvah*, especially if his entire former life was devoid of religion, is so infused with the new power and the blinding light that no room is left for tolerance—not for those who have not yet seen the light, and not for those who have always possessed it. Salvation is a hard thing to be patient about.

In recent months there have been television presentations of confrontations between *ba'alei teshuvah* and secularists, between families of *ba'alei teshuvah* who felt that they lost their children, and other families who felt rejuvenated by their *ba'alei teshuvah* children. I do not recall similar confrontations between old-time religious and old-time secularists. It is as if the ideological culture struggle has been appropriated by the *ba'alei teshuvah* and the rest of society.

In section 8, Chapter 7 of *Hilchoi Teshuvah*, Maimonides states: "It is the manner of *ba'alei teshuvah* to be exceedingly humble and modest. If fools deride them concerning their former deeds, and say to them: yesterday you said this and yesterday you did such, they should not react but listen with joy in the knowledge that, this is their privilege."

"For as long as they are ashamed of their previous deeds, their merit increases. It is a total sin to say to a *ba'alei teshuvah*: remember your former deeds, in order to embarrass him. The Torah has warned: do not oppress each other!"

The writer contributes articles to newspapers in Israel and the United States.

## POSTSCRIPTS

**PS** UNDER Soviet pressure, reports a philatelist friend, Poland has withdrawn from the Olympic Games in Los Angeles, thereby creating a collector's item of a six-stamp series commemorating the games.

Our friend added that the 16-zloty stamp depicts a hero of the 1932 Olympic Games in Los Angeles, Janusz Kusocinski, who won a gold medal for Poland in the 10,000-metre run. Kusocinski, active in the Polish underground during the Nazi occupation, was arrested and executed in the Palmiry forest near Warsaw.

The 6-zloty, "fencing" stamp brought to mind the Polish swordsman, Jerzy Pawlowski, third-time world champion, Sportsman of the Year in Poland, winner of Poland's most distinguished fencing trophy: the Golden Sword. He is now serving time in prison for spying for France.

The 15-zloty stamp with cyclists then reminded our friend of one of the leading Polish cyclists, Napierala, who was recognized by one of his victims as an informer and Gestapo aide during the last days of Warsaw ghetto.

Napierala was the lead cyclist in an international "Race for Peace" some years back. During the race the leading cyclists were stopped by a train slowing down on a crossing. Among the passengers who observed the cyclists was a Jewish woman who had come to Poland for a short visit and who was now leaving the country. The woman was one of

the few who miraculously survived after being found in a bunker by the Nazis in the ruins of the Warsaw ghetto and sent to concentration camps.

In those few seconds on the crossroads she recognized Napierala. She contacted the Polish authorities and made a formal statement. That was the end of Napierala on the Polish national team.

J.R.

**PS** SOURCES in the AFL-CIO trade union federation in the U.S. inform us that the anti-Israel editorial that we referred to here some weeks ago as having appeared in the International Association of Machinists Bulletin in fact appeared in another publication, simply called "The Bulletin," which comes out of Detroit and which the AFL-CIO says has no connection to its International Association of Machinists. The editorial was apparently sparked by the strike by El Al groundworkers in New York.

**PS** THE CHAPLAIN of Harvard University may have shocked quite a few people in the audience at the recent commencement exercises when he began his invocation with the words, "Oh God, our Mother and Father."

Among his listeners was a bemused Jerusalem Mayor Teddy Kollek, who received an honorary doctorate of laws that day.

M.M.

## DIKKO KIDNAP

(Continued from Page One)

ence at Kfar Hamacabiah, after his television debate with Shimon Peres. Shamir said: "This is a criminal matter and Israel has no connection with it."

The advocates, who were approached by the Shapiro and Aboutbul families, said before leaving yesterday that they intend to help the suspects "both legally and emotionally," but they are not permitted to represent them in a British court. They also said they would offer their assistance to the defence lawyers.

A police spokeswoman said yesterday that neither the British Police, nor any other body, had asked them for information about the two suspects. She said the police were not involved, as the kidnapping took place on foreign soil.

Foreign Ministry sources said yesterday that so far the suspects have not asked for any consular help from the Israel embassy in London, and possibly are in no need of such

help. The sources said they had no further information about the suspects and the affair, apart from what has been published in the news media.

The Shapiro and Aboutbul families did not answer their telephones yesterday. The Aboutbul family has reportedly left home, until the affair cools down.

Doctor Arye Lev Shapiro holds a senior position in Hasharon Hospital in Petah Tikva. He came to Israel from the Soviet Union 10 years ago and was shortly named the head of the hospital's intensive-care unit.

It is rumoured that Shapiro told friends in Israel that he had taken a private job accompanying a patient on a flight.

Aboutbul who may have changed his name to Avital, is married and the father of three. He is often out of the country on business trips. Last week he left for Paris, telling friends he was going on vacation.

## READERS' LETTERS

### A MOTHER SPEAKS UP

To the Editor of The Jerusalem Post: Sir—My name is Hala Rapp and I am the mother of Geva, one of the newly pious students interviewed in your article of June 22, "Teaching tolerance."

First, I want to confirm that my relations and those of the whole family with Geva and his young family are really excellent and have always been close. Nevertheless, there are certain points which it would be worthwhile to clarify, since I am personally involved in this difficult situation, which has long ceased to be a private matter.

Our relations with Geva have always been excellent ever since childhood, so that it cannot be said that his return to religion brought about a closer relationship. We were always proud of him and, in my opinion, he was always a person with values, who loved his country with all his heart and contributed to its general welfare in many ways, so that in this aspect too, I don't think that he has changed. Maybe the contrary is even true—he now confines himself to one clear and limited field of endeavour

and has abandoned many others.

The students at the Meir Institute are individually really marvellous, but in my opinion, they and their friends are partly responsible for the religious polarization which is resulting in a growing conflict between secular and religious Jews and between Zionism as we know it and extreme nationalism. I am not accusing any particular person, but in general, that's how things are.

Likewise, I cannot possibly accept the attitude which condones such a major investment in the study of the Torah and its propagation on the assumption that more than enough attention has been devoted to other fields of endeavour in our country and that these students do not have a duty to work like every one of us does.

I am trying to understand the new road Geva has chosen because I love him and I know that he is a decent man, but I have not yet reconciled myself to it.

HALA RAPP

Petah Tikva.

### PATHEPIC GIMMICKS

To the Editor of The Jerusalem Post: Sir—In the face of our country's dire financial straits, when vital public services are cut back to points of closure, it is inconceivable that the political parties, especially the two main opposing forces, irresponsibly dissipate astronomical sums of money, extorted from the public coffers, to bid for the favours of advertising, public relations agencies and various entertainers.

Neither panoramic views of the Temple Mount or Masada, filmed at great cost, nor exposed mountains of garbage and dilapidated townships, are relevant to the crucial issues at stake. These gimmicks are hardly likely to influence the voter one way or another.

Should the voter be in any doubt

as to who to choose and whom to reject, he would be better served by the personal appearance of the representatives themselves of each list, who would be granted limited viewing time, to present directly—(from the television studio or on the radio)—a convincing outline of their parliamentary plans for the coming years.

Undoubtedly, if candidates were to pay for campaigning from their personal funds, it would never occur to them to indiscriminately squander fortunes on pathetic programmes which benefit neither the political cause they are engaged to support, nor our crumbling economy.

EDA YANAI

Givatayim.

### A MAN OF MANY PARTS

To the Editor of The Jerusalem Post: Sir—What an extraordinary writer this Wim Van Leer is! One day he writes book reviews, the next he goes on about the Berlin police or the Nazis in Germany, then he switches to the Mississippi or the space shuttle. Moreover, he always writes to the point with humour and

expertise. I have just read his delightful "Tale of two kittens" and am now planning to read his book.

I have only one complaint: he does not write often enough.

D. HERMAN

Haifa.

### JEWISH EDUCATION

To the Editor of The Jerusalem Post: Sir—I read with interest Susan Bellos' article of June 25 about Dr. Barry Chazan.

I received a fairly typical Jewish education in England, attending Hebrew classes twice weekly from the age of six to 13, plus an additional hour or two from my father. Our teachers were old, their appearance was totally unattractive and their methods of teaching were dreary. We were taught to translate parrot-fashion, hardly touched on modern Hebrew, and I do not recall learning anything about Zionism. Consequently, I rebelled against Judaism.

Today, although not religious, I am living in Israel and have been imbued with a sense of pride for its people and their achievements. In my opinion, the old methods have to be changed. Young, attractive teachers have to be hired. It is time the "educators" in the Diaspora realized the serious consequences of their poor teaching methods.

HELEN SIMPSON

Ramat Gan.

### CANCER PATIENTS

To the Editor of The Jerusalem Post: Sir—We were pleased to see D'vora Ben Shaul's important article of June 15, "Bringing cancer out of the closet." As social workers who provide the majority of psycho-social care of oncology patients at Hadassah, we encourage your further candid exploration in this vital area.

MICHAEL ROSKIN, Ph.D., Director, Department of Social Work, Hadassah Medical Organization, Jerusalem.

### RENT-A-CAR

FROM \$6 PER DAY

All cars new  
 Pick up and delivery free  
 TAMIR, Rent-a-Car  
 8 Kikar Ha'etzma'ut,  
 Netanya.  
 Tel. 053-31831 (day)  
 053-25783 (night)

## Wanted Fund Raisers

for  
 Major Institutional Building Project  
 Remuneration commensurate with ability.  
 Tel. 02-287937

## The New Complete MEDICAL AND HEALTH ENCYCLOPEDIA

Edited by  
 Richard J. Wagman, M.D.

Finally, a complete, authoritative reference work written expressly for the non-professional—a medical encyclopedia that clarifies and instructs. This four-volume, 1412-page set covers the basic body functions, symptoms of diseases, general nature of illnesses and the probable course of corrective action.

Includes a Medical Emergency section, edged in red for instant reference; articles written by specialists on heart diseases, cancer, diabetes and other major illnesses; complete coverage of physical fitness, sex and sexuality, nutrition and weight control. All the up-to-date medical knowledge of vital concern to your entire family, from newborns to the elderly. Published by Lexicon.

List price: \$99

SPECIAL OFFER FOR JERUSALEM POST READERS—\$70. Payable also in 5 installments of \$15 each.

To: BOOKS, The Jerusalem Post, P.O. Box 81, Jerusalem 91000. Please send me THE NEW COMPLETE MEDICAL AND HEALTH ENCYCLOPEDIA.

☐ At the special price of \$70. Enclosed is my cheque for IS payable to Glory Ltd. (calculated at the current rate of exchange)

☐ At \$75 in five dollar linked installments of \$15 each. Enclosed is my cheque for IS payable to Glory Ltd. to cover the first installment (calculated at the current rate of exchange). I would like to pay the remaining installments by:

☐ Visa ☐ Mastercard ☐ Bank transfer.

NAME \_\_\_\_\_ CITY \_\_\_\_\_ CODE \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ ADDRESS \_\_\_\_\_